

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTIEEG 27 - 29 - Telefoon: 24360Abonnementsprijs
(met Panorama)
Losse nummersf. 5 per maand
f. 7 per maand
dertig cent

Giro: 440000

Klachten bezorging: 16 - 18 uur (tel.: 243)

Geen snel einde oorlog verwacht

NIEUW AKKOORD VS- HANOI ONTKEND

Congres zet Nixon onder druk

Geen overleg tussen Isa en Sedney

WILLEMSTAD — Premier R. J. Isa heeft gisteren geen onderhoud gehad met zijn Surinaamse ambtgenoot dr J. Sedney die op doorreis naar Nederland enkele uren op Curacao verbleef. Aanvankelijk was het de bedoeling dat de heer Sedney vandaag pas zijn reis naar Nederland zou voortzetten, maar om onbekende redenen besloot de Surinaamse premier gisteravond reeds door te vliegen.

Verwacht wordt dat het gesprek tussen de heer Isa en premier Sedney nu zal plaatsvinden wanneer laatstgenoemde eind deze maand uit Nederland terugkeert. De heer Isa deelde de Amigoe mee niet te weten waarover de Surinaamse premier met hem had willen praten voor zijn vertrek naar Nederland. Het ANP meldde gisteren vanuit Paramaribo dat het niet onmogelijk werd geacht dat de heer Sedney premier Isa zou willen voorstellen om ook naar Nederland te komen voor overleg met de Nederlandse autoriteiten.

Twaalf jaar voor moord

WILLEMSTAD. — Door rechter mr C.H.B. Boot is in een vannorgen uitgesproken vonnis moord bewezen geacht in de zaak van de beklaagde C. die in oktober 1971 het dienstmeisje V.C. in de mond van Zapateer van het leven benam. De rechter had rekening gehouden met het feit dat de beklaagde hoewel afwijkend voor het grootste gedeelte toch toerekeningsvatbaar was. Een straf van twaalf jaar opsluiting in de gevangenis met aftrek van voorarrest achtte de rechter wel op zijn plaats. Beklaagde zelf gedroeg zich als een klein jongetje dat ten onrechte gestraft wordt. Beteuterd, teleurgesteld, tegenstribbelend en vol zelfmedelijden.

Begrotingen deze maand aan de orde

WILLEMSTAD — De Staten van de Nederlandse Antillen komen op maandag 15 januari bijeen voor de behandeling van de landsbegroting 1973. In verband hiermee heeft premier R. J. Isa vanmorgen aan de Amigoe meegedeeld dat hij tijdens de algemene beschouwingen uitvoerig de aandacht zal schenken aan het beleid dat zijn regering voor de komende jaren wil uitstippelen en dan vooral voor wat betreft de welvaartsprojecten. De begroting van het eilandgebied Curacao zal op donderdag 11 en vrijdag 12 januari worden behandeld.

WASHINGTON — Het congres van de VS heeft gedreigd gelden te onthouden voor de oorlogsvoering in Vietnam als president Nixon niet snel een einde maakt aan het conflict. Men wil een oplossing vóór 20 januari, de datum waarop de tweede ambtstermijn van Nixon officieel ingaat. Aan hun eis verbonden de congresleden, die de regering onder druk zetten, als enige voorwaarde, dat in elk geval moet worden gezorgd voor een veilige terugkeer naar hun land van de Amerikaanse troepen in Vietnam en de zich in Noord-Vietnamese handen bevindende Amerikaanse krijgsgevangenen. Tezelfdertijd hebben hoge Amerikaanse regeringsbeambten vandaag gewaarschuwd voor het verwachten van snelle vorderingen wanneer Nixons voornaamste adviseur Kissinger en de Noordvietnamese Le Doec Tho maandag in Parijs hun geheim overleg hervatten.

In het bijzonder is in kringen, die in nauwe relatie staan tot het Witte Huis het denkbeeld van de hand gewezen, dat de Verenigde Staten en Noord-Vietnam reeds een voorlopige overeenkomst zouden hebben bereikt op grond waarvan Washington zijn eis zou laten vallen tot terugtrekking van alle Noordvietnamese troepen uit Zuid-Vietnam in ruil voor schrapping uit de overeenkomst van enigerlei verklaring of aanduiding, dat Vietnam één land is. Maar men sluit de mogelijkheid niet uit, dat een dergelijke schrikking zou kunnen worden getroffen als het geheime oeverleg in Parijs eenmaal hervat is. Van de zijde van het Witte Huis is hoegenaamd geen aanwijzing gegeven omtrent de bepaalde punten, die de impasse in de onderhandelingen drie weken geleden veroorzaakten. Wel schijnt het diplomaten in Washington duidelijk te zijn, dat de Verenigde Staten er ten slotte in geslaagd zijn president Nguyen Van Thieu van Zuid-Vietnam er toe te bewegen, zich neer te leggen bij welke overeenkomst ook in Parijs, die het Witte Huis voldoet.

Radio-Hanoi heeft verklaard, dat het Noordvietnamese standpunt geen wijziging heeft ondergaan sinds de Verenigde Staten in december hun tot dusver hevigste luchtaanvallen boven de twintigste breedtegraad ondernamen.

De Noordvietnamese radio maakte

WILLEMSTAD. — Een brand op de vuilnisstortplaats te Hato heeft gistermiddag het gehele vliegveld onder een vroege rook gezet. De brandweer had het nodige werk aan de bestrijding van het vuur. Men neemt aan, dat koperzoekers de rommel in brand hebben gestoken. Nadat men enige tijd geleden al het vuilnis te „shut“ had opgeruimd heeft men van particuliere zijde weer de nodige rommel ter plaatse gedeponeerd. Een overigens ontmoedigende toestand.

vandaag bekend, dat Hanoi wenst dat de onderhandelingen met de VS teruggaan tot de stand van vóór 18 december — het begin van het hevige Amerikaanse luchtoffensief.

Met betrekking tot de toestand in Noord-Vietnam heeft radio-Hanoi gemeld, dat jonge mannen in geheel Noord-Vietnam naar de recruiterscentra stromen en dat in Hanoi en Haiphong de evacuatie van burgers op gang is. Het bespoedigen van de evacuatie en het versterken van de luchtverdediging wordt noodzakelijk genoemd voor het verzekeren van „de uiteindelijke overwinning.“

WIN
elke maand
een fiets
van
RAY-O-VAC

Lopez Contreras overleden

CARACAS — De oud-president van Venezuela, generaal Eleazar Lopez Contreras, is op de leeftijd van 89 jaar in Caracas overleden.

Lopez Contreras, die opperbevelhebber van de Venezolaanse strijdkrachten was, heeft geijverd voor het herstel van vrijheid en democratie in Venezuela, na lange dictatuur van generaal Juan Vicente Gomez (1908-1935).

Doden bij brand

BRUNSWIJK — Bij een brand in een oud houten huis in de historische binnenstad van Goslar in de West-duitse deelstaat Nedersaksen zijn dinsdag zeker vijf mensen omgekomen. Twaalf bewoners konden zich tijdig in veiligheid stellen. De brand is vermoedelijk ontstaan door het ont-ploffen van een gashaard. Er is nog één vermiste.

Martelingen in cel in Zuid-Vietnam

PARIS — Twee jonge Fransen, de 28-jarige Jean Pierre Debres en de 25-jarige Andre Menras, hebben op een persconferentie even nadat zij uit de gevangenis ontslagen waren bevestigd dat in de Zuidvietnamese gevangenis geslagen, verkracht en gemarteld worden. Duizenden politieke gevangenen worden volgens hen met de dood bedreigd. Zelfs kinderen

onder de tien jaar worden gemarteld en ontelbare oudere vrouwen sterven door mishandeling.

De twee mannen, die als onderwijzers in Zuid-Vietnam werkten, waren tot vier en drie jaar veroordeeld omdat zij met een Metconylag hadden gezwaaid. Zij zijn in 1970 op een verzoekschrift in het centrum van Saigon stonden. De martelingen worden volgens hen onder „voortdurend toezicht, zo niet op aandrang, van de Amerikaanse autoriteiten uitgevoerd. Het doel van de regering-Thieu is, de gevangenen lichamelijk te breken zodat zij nooit meer een rol in het nationale leven kunnen spelen,” zei Debres.

„De omstandigheden waaronder duizenden gevangenen zitten zijn kritiek en worden de laatste tijd steeds slechter. De autoriteiten in Saigon zijn vastbesloten alle politieke gevangenen uit te roeien,” zei hij.

Zelfs waren de twee mannen vorig jaar eenmaal met kettingen en stokken afgeranseld, gemarteld waren zij niet.

Wel hadden zij veel gevangenen gezien en gesproken die zeiden gemarteld te zijn voordat zij in hun gevangenis, Chi Hao genaamd, waren gekomen.

Ook hadden zij daar gevangenen zien aankomen die in de cellen op het strafeland Con Son hadden gezeten. Velen konden niet meer lopen.

Menras beweert getuige geweest te zijn van het martelen van een student nadat hijzelf was gearresteerd. „Zij lieten het mij waarschijnlijk zien om indruk op me te maken. De student lag geboeid op zijn rug, met een oude jute zak over zijn gezicht. Er werden emmers zeepwater over de zak gegoten, waardoor hij geen adem kreeg.

Daarna stompten zijn ondervragers hem op de maag, waardoor hij moest overgeven — door zijn neus omdat zijn mond bedekt was. De student kon een week lang niet eten of drinken. De twee mannen beweerden dat ook vrouwen werden gemarteld, wat bijna altijd „besloten werd met een verkrachting.“ „Wat het martelen met elektriciteit betreft, iedereen die in een Zuidvietnamese gevangenis heeft gezeten kan daarover meepraten,” aldus Menras.

Noordweer in Italie

ROME — Zware regenval heeft in Italie op verscheidene plaatsen overstromingen veroorzaakt, waardoor het weg- en spoorwegverkeer in de war is.

Sicilie en Calabrie zijn het ergst getroffen. In Calabrie zijn de stad Catanzaro en vijf dorpen door het water ingesloten. Vier bruggen zijn bezweken. Talrijke huizen zijn verlaten en honderden stuks vee zijn verdrinken.

In Enna op Sicilie zijn 1300 mensen dakloos. In Nicosia is een gevangenis met 92 gestraften ingestort. Door de toestand van de wegen kunnen de gedetineerden niet naar elders worden overgebracht.

Israel wil druk op Nederland uitoefenen

Erkenning DDR als hefboom gebruikt

DEN HAAG — Berichten als zou Israël door een nota aan Nederland hebben getracht druk uit te oefenen op de Oostduitse regering om schadevergoeding uit te keren aan de slachtoffers van het nazi-regime, zijn niet juist. Volgens de twee in Jeruzalem verschijnende avondbladen heeft Israël zeven landen, waaronder Nederland, nota's gezonden, waarin wordt gevraagd bij onderhandelingen over het aanknopen van diplomatieke betrekkingen met de DDR, ook te spreken over schadevergoeding voor joodse slachtoffers van de nazi's.

In Den Haag is echter geen nota ontvangen, aldus heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken meegedeeld. Ook de Israëlische ambassade zei niet op de hoogte te zijn.

Overigens heeft minister Schmelzer verklaard dat Nederland, bij besprekingen over het aanknopen van diplomatieke betrekkingen met de DDR, niet slechts de kwestie van schadevergoeding voor genationaliseerde Nederlandse bedrijven ter sprake zou brengen, maar ook die van „Wiedergutmachung“ voor slachtoffers van de nazi's, zonder dat hij daarbij onderscheid maakte tussen joodse en niet-joodse slachtoffers.

Besprekingen ter voorbereiding van het aanknopen van diplomatieke betrekkingen — een feit dat op zichzelf volkenrechtelijke erkenning van Oost-Duitsland inhoudt — zijn de tweede helft van vorige week in Den Haag gevoerd met een Oostduitse delegatie.

Het Israëlische kabinet heeft premier Meir en de minister van Buitenlandse Zaken Abba Eban opgedragen, regeringen waarmee Israël vriendschappelijke betrekkingen onderhoudt uit te zetten dat Oost-Duitsland, volgens Israëlische opvatting, verantwoordelijkheid draagt voor moord op zes miljoen joden voor de nazi's en de verschrikkingen die de overlevenden hebben ondergaan. Dit heeft de Israëlische ambassade in Den Haag meegedeeld.

(Oost-Duitsland heeft, zoals bekend, tot nu toe geweigerd „Wiedergutmachung“ te betalen omdat het zich niet als een rechtsopvolger van het Derde Rijk beschouwt).

De met Israël bevriende regeringen zal tevens worden gewezen, aldus de Israëlische ambassade, „op de negatieve rol die Oost-Duitsland in het conflict in het Midden-Oosten heeft gespeeld door het aannemen van een eenzijdig, radicaal anti-Israëlisch standpunt“.

Franse onderwijzers

leraarde in liefde

BELFORT — Een aanklacht wegens immoreel gedrag, ingediend tegen de 26-jarige onderwijzeres Nicole Mercier in de Franse plaats Belfort, is ingetrokken. Na verhoor van de onderwijzeres kwam de rechthand tot de slotsom dat er niets te berechten viel.

De aanklacht was ingediend door een groep ouders omdat zij tijdens een les de bespreking toegestaan had van een geschrift getiteld „Laten wij leren liefhebben“, laten wij leren plezier te hebben.

Vuurwapen gebruikt bij ruzie

WILLEMSTAD — In de afgelopen nacht heeft een 22-jarige uitvoerder drie schoten met een revolver afgevuurd op een even oude bakker, nadat tussen hen beiden ruzie was ontstaan. Dit gebeurde bij een societeit te Suikertuintje. De uitvoerder is wegens de ernst van het feit in de politiewacht opgehouden voor verder onderzoek.

De melding kwam rond tien voor half drie bij de recherche binnen. De bakker vertelde de recherche na aankomst te Suikertuintje, dat hij enige dagen geleden ruzie had gehad met een hem bekende man. Toen hij vannacht te weten kwam, dat de man zich in de genoemde societeit bevond, wachtte hij hem daar op om de zaak te regelen. Toen de uitvoerder, vergezeld van zijn meisje, het gebouw verliet, werd hij aangesproken door de bakker. Uiteindelijk ontstond er een vechtpartij. De uitvoerder heeft bekend driemaal te hebben geschooten. Bij hem werden een revolver, drie scherpe patronen en twee lege hulzen aangetroffen. Hij verklaarde dat hij geregeld last ondervindt, naar aanleiding van een vroeger meningsverschil, van de bakker en diens broers, die er kennelijk op uit zijn meer moeilijkheden te veroorzaken. De verdachte deelde ook mee, dat hij de laatste tijd met de auto wordt achtervolgd. Hij had al een keer politie-assistentie verzocht.

Mansholt: Derde wereld wacht op hulp van EEG

LONDEN — Dr Sicco Mansholt, de afgetrede voorzitter van de EEG-commissie, heeft dinsdagavond in een toespraak ter gelegenheid van de uitbreiding van de EEG gezegd dat „wij nu moeten gaan zorgen dat Europa een menselijk gezicht krijgt“. Hij zei dat 1973 het jaar moet worden waarin Europa en de VS samen gaan werken voor de onderontwikkelde landen. Alleen daardoor kan ieders vertrouwen worden gewonnen en kunnen wij voortgaan met de opbouw van Europa, waarmee 20 jaar geleden is begonnen.

Wat tot dusver is verricht is beneden de verwachtingen van het Europese publiek gebleven. Ondanks het vele

dat de afgelopen 20 jaar bereikt is zijn velen onvoldaan.

Het referendum in Noorwegen, waarbij grote aantallen Noren tegen toetreding tot de EEG hebben gestemd omdat zij eenvoudig niet konden zien wat de gemeenschap doet, heeft ons daar nog eens scherp aan herinnerd.

Ook in Engeland is niet iedereen blij met de toetreding, omdat men geneigd is te denken aan het Europa van de Multinationale instellingen dan aan het Europa der volkeren.

Het zijn niet alleen de jongeren en de politiek links gerichten die volstaan zijn, ook anderen klagen bijvoorbeeld dat de gemeenschap ondemocratisch is.

Om de gemeenschap de broodnodige injectie van democratie te geven moeten de politieke bewegingen zich op Europees vlak organiseren als tegenwicht voor een apolitiek ambtenarenbestand.

Tot dusver hebben alleen de industrie en het zakenleven gevoeld dat Europees deelgenootschap noodzakelijk is, terwijl de politieke partijen en vakbonden mijlen ver achter bleven.

„Alle kritiek en onvoldaanheid moet voor ons een stimulans zijn voor het scheppen van een ander Europa. En iedereen moet meedoen. Niet meedoen is zich onttrekken aan de verantwoordelijkheid die op ons

allen rust. De ogen van de wereld zijn op ons gericht“.

In Oost-Europa worden de aangelegenheden van de EEG nauwelijkt gevolgd en overweegt men welke houding moet worden aangenomen.

„De betrekkingen van de EEG met de Verenigde Staten worden steeds meer van levensbelang en nog veel belangrijker is onze verhouding tot de derde wereld. Wij moeten een echte ontwikkelingspolitiek hebben, voor de hele derde wereld die op ons wacht om beholpen te worden“.

Op industrieel gebied heeft de gemeenschap behoefte aan een politiek die gericht is op het aanmoedigen van deelgenootschap van de arbeiders, aldus dr Mansholt.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Bredestraat (O); Chu, Bredestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Bredestraat (O); Van der Dijk, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Weigelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La ampana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio mariaweg 22; Toko Fruteria Natalie, humaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Free Shop Airport, hotel Curacao continental; El Chico, Kerkrast 22; De Ruyterplein; El Dorado, Pieterseweg; Cas di Pueblo, Penstraat, "Mijl", Berg Alena 98; Mensing Strada; Lkhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Deep end. WEST-END: 19.00 en 21.00 A man I love. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 The swordman of all swordsmen. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Return of the seven. CINE RIO: 20.00 Rage.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

DIVERSEN

SPORT

BASKETBALL: 20.00 training - Asiento.

DONDERDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bcl); 10.00-11.00 te Serio Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (vóór school); 14.00-15.30 te Brijenvaag (vóór bcl); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bcl).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 11.00 voor Europa; 15.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangekonde stukken één uur vóór postsluiting).

ROTARY: 12.30 bijeenkomst - hotel Curacao Int.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 13): 10.00-12.00 en 13.30-20.00 openingstijden.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeekplein 6): 10.00-12.00 en 13.30-18.00 openingstijden.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (Woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 15.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 15.30-17.30 huiswerkruimte - vanaf zes jaar; 17.30-18.15 blokfluitles - vanaf zes jaar; 15.30-17.30 tafeltennis (m.) - beginners; 19.00-20.30 handenarbeid (m.) - twaalf tot vijftien jaar.

JEUGDCLUB: 19.45-21.15 Gereformeerde kerk te Mundo Nobo.

HUIZE LIBERTAS: 18.00-19.30 cursus tekenen door Anesi.

CATECHISATIE: 19.00-20.00 kinderen van twaalf tot vijftien jaar - jeughuis De Oeleander.

SPORT

SCHOOLSCHAAK: 08.30-11.30 en 14.00-17.00 MTS, Groot Davelaar.

Plaatstelijkgebrouwen Heineken op Jamaica

KINGSTON. — Op Jamaica is de oprichting bekend gemaakt van Heineken Jamaica Limited, een joint venture met de lokale Desnoes en Geddes. De nieuwe onderneming zal Heineken-bier brouwen en bottelen onder licentie van Heineken in de Red Stripe-bierbrouwerij in Kingston, voor distributie in Jamaica.

Het eerste lokaal gebrouwen Heineken-bier zal naar wordt verwacht omstreeks 15 mei 1973 op de markt worden gebracht. Verwacht wordt dat door de lokale produktie de prijs per fles met Jamaica dollar 0.10 à 0.15 kan worden teruggebracht. De te betalen rechten zullen hetzelfde zijn als voor ander lokaal bier.

Momenteel bedraagt de afzet van Heineken tussen de 25.000 en 30.000 dozen, maar aangenomen wordt dat dit zal stijgen tot 300.000 à 500.000 dozen per jaar.

Deze bekendmaking vormde het onderdeel van de bekendmaking over het aangaan van een joint-venture door twee Jamaicaanse ondernemingen met één van 's werelds grootste distillateurs, The House of Seagrams, voor de lokale produktie van tafel- en dessert wijnen. De twee lokale ondernemingen zijn Desnoes en Geddes en de firma Bryden en Evelyn. Deze nieuwe firma zal opereren onder de naam D en G Wines Ltd.

Bovengenoemde ontwikkelingen werden bekendgemaakt door de minister van Industrie en toerisme van Jamaica, P.J. Patterson, tijdens een persconferentie.

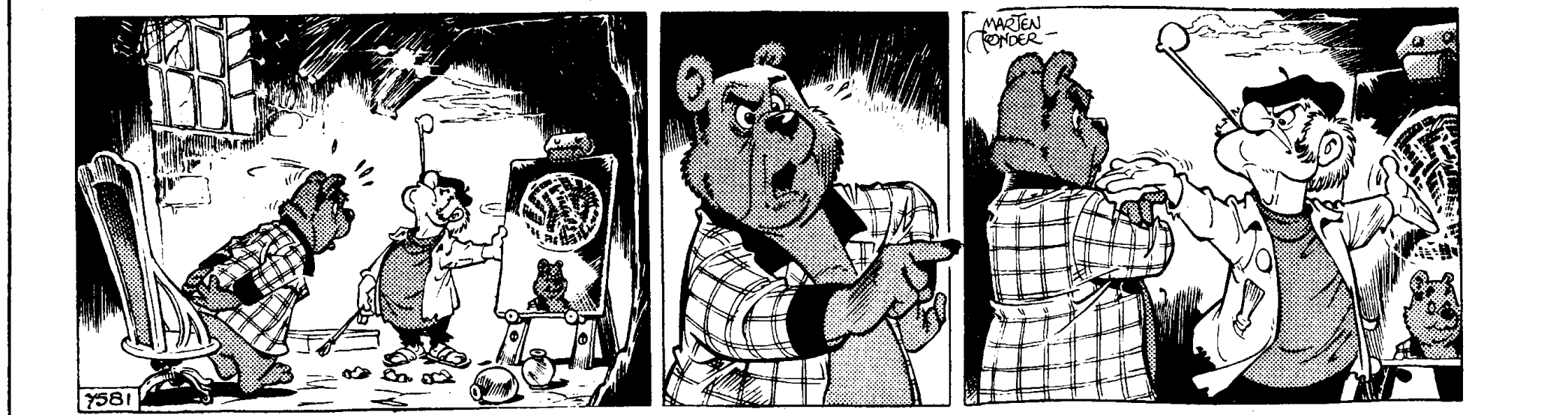
D en G Wines Ltd. zal tegen eind 1973 met de produktie beginnen. De eerste investeringen bedragen Jamaicaanse dollar 1.5 miljoen. Het meerderheidsbelang is in handen van Desnoes en Geddes (51-0/0). Seagram heeft 44-0/0 en Bryden en Evelyn 5-0/0.

"Groene winter" in Zweden

STOCKHOLM. — Zweden heeft een "groene winter", die zachtste sinds tweehonderd jaar. Hoe zacht moge blijken uit grasbrandjes in en rondom Stockholm, op oudejaarsavond veroorzaakt door rotsen.

"Bij de eerste melding dachten we dat we voor de gek gehouden werden, maar we hebben zo'n veertig van dit soort branden te blussen gekregen", vertelde een brandweerman in de Zweedse hoofdstad.

Heer Bom mel en het losgetrilde inzicht



7581 — Heer Ollie zette grote ogen op. „Bedeelt u dat het portret klaar is?” vroeg hij. „Hoe kan dat? Ik heb nog niet meer dan een kwartier gezeten, als u begrijpt wat ik bedoel...”

„Klaar!” herhaalde de kunstenaar. „Zo'n schiedel doe ik in tien minuten met de linkerhand!”

Hij keerde met een forse beweging de ezel om, zodat de poserende heer een goed gezicht op het kunstwerk had, en trad terzijde. Er viel een diepe stilte in, die tenslotte verbroken werd door het piepen van de stoel toen heer Bommel er driffig uitsprong.

„W-wat betekent d-dat?” riep hij met overslaande stem. „W-waarom staat mijn gelaat er zo klein op? Enwat is dat voor een rare wolk boven mijn hoofd? Betaal ik daar mijn dure geld voor? Voor die prutstekening? Ik b-ben héél onaangenaam getroffen, dat wil ik u wel zeggen!”

Het gelaat van de meesterschilder betrok en hij wierp korzelig zijn penseel tegen de grond.

„Een rare wolk, hé?” herhaalde hij respand. „Die wolk is het inzicht, dat je met je dure geld gekocht hebt, makker! En als ik dat geld niet nodig had, zou ik de bolle kop er niet onder hebben gehangen. Die wolk is een meesterwerk in terpioen; op het linnen gevebreed met de trilling van de eh... dinget! Kom op met je centen!”

Heer Ollie liet deze uitleg met grote zelfbeheersing over zich heen gaan, doch toen Terpen Tijn zweeg richtte hij zich fier op en kruiste de armen over de borst.

„Nooit!” sprak hij vastberaden. „Ik weiger te betalen”.

Beurs van New York

ACF Industries Inc	48 1/4	Ling-Temco-Vought	9 3/4
Alcoa	17 5/8	Litton Industries Inc	13 3/8
Allied Chemical	29 3/8	Lockheed Aircraft	9 1/8
Aluminum Co of America	55	Marcor Inc	29
American Brands	43	Martin Marietta Corp	49 1/2
American Can Co	31 5/8	May Department Stores Co	35 5/8
American Cyanamid Co	32	McDonnell Douglas Corp	74 7/8
American Electric Power	30 1/2	Mobil Oil Corp	60 7/8
American Metal Climax	32 1/2	Nabisco Inc	16 3/4
American Motors Corp	8 3/4	National Cash Register	16 3/4
American Smelting and Refining	18 5/8	National Distillers and Chem.	31 5/8
American Teleph. and Telegr.	53 1/4	National Gypsum Co	16 3/4
Ampex Corp	19 1/2	National Steel Corp	17 1/8
Anaconda Come Iv	24 7/8	NL (National Lead) Industries	40 5/8
Armco Steel Corp	78	North American Rockwell	17 3/8
Atlantic Richfield Co	49 3/8	Olin Corp	32 5/8
Bendix Corp	29 3/8	Pacific Gas and Electric	19 1/8
Bethlehem Steel	26 1/8	Penn Central Co	32 1/2
Boeing Corp	37 1/8	Pepsico Ind	37 1/8
Burlington Ind	223 1/4	Phelps Dodge	87 7/8
Burroughs Corp	16	Philip Morris Inc	40 1/2
Canadian Pacific Ltd Corp	41 1/4	Phillips Petroleum	121
Celanese Corp	56 7/8	Procter and Gamble Co	44 1/4
Chase Manhattan Corp	49 3/8	RCA Corp	111 1/4
Chesapeake and Ohio Railway	41 3/8	Republic Steel Corp	38 3/8
Chrysler Corp	48 3/8	Reynolds (RJ) Industries	26 1/4
Cities Services Co	21 1/2	Royal Dutch Petroleum	53 3/4
Colgate-Palmolive Co	102 1/2	Santa Fe Industries	41
Cole Industries Inc	36	Sears Roebuck and Co	33 1/4
Commonwealth Edison	25 7/8	Shell Oil Co	117
Consolidated Edison of N. York	30 3/8	Southern Co	56 1/4
Continental Can Co	40 1/4	Southern Pacific Co	20 1/2
CPC International	32 1/2	Southern Railway	49 1/4
Curtiss-Wright Corp	42	Sperry Rand Corp	49 1/4
Dart Industries	49 3/8	Standard Oil Co of California	80 1/8
Deere and Company	44 3/4	Standard Oil Co (Indiana)	87 3/4
Dow Chemical	102 1/2	Standard Oil C	88
Dupont (El) De Nemour	182 3/4	Strling Drug	36
Eastman Kodak Co	21 1/2	Studebaker-Worthington Inc	55
Eastern Airlines Inc	77	Sun Oil Company	44 1/8
First National City Corp	79	Texaco Inc Texas Gulf Sculp.	37 1/8
Ford Motor Co	33 5/8	Texas Instruments Inc	184 5/8
Fruehauf Corp	14	Transamerica Corp	17 3/8
General Development Corp	73 7/8	Unilever nv	45 3/4
General Electric Co	29 1/4	Union Carbide Corp	51 1/4
General Foods Corp	82 1/8	Uniroyal Inc	51 1/8
General Motors	22	United Aircraft Corp	14 1/2
General Public Utilities	30 5/8	United Brands	12 1/8
General Tel and Electronics	95	US Steel Corp	31 1/8
Getty Oil	65	Western Union Corp	49
Gillette Co	28 1/2	Westinghouse Electric Corp	44 1/2
Gimbel Brothers Inc	21 1/8	Woolworth (FW)	49
Goodrich (BF) Co	27	American Stocks	21 3/8
Gulf Oil Corp	28 1/2	Arkansas Louisiana Gas	37 1/8
Illinois Central Industries	14 1/2	Brascan	21
Inisco Corp	409		
Intern Business Machines	38 3/4	Add New York Stocks	28 3/4
Intern Harvester	32 1/4	Amerade	44 7/8
Intern Nickel of Canada	41 1/2	Brit Am Oil	67 1/2
Intern Paper	59 7/8	Caterpillar	31 7/8
Intern Tel and Tel	32 5/8	Columbia Gas	34 1/2
Johns-Manville Corp	18 5/8	North Am Phil Corp	36 3/4
Jones and Laughlin Steel	24 3/8	KLM	32 5/8
Kennecott Copper Corp	49 3/4	Twent. Cent. Fox	41 1/2
Kraftco Corp		Dow Jones Index	1031.68

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned. 66	96.80	OGEM	3/1
AKZO	75.00	Pakhoed	107
Heineken bier en beh	326	Rijnschelde	259.80
Heineken's bier	349.80	E.M.S.	21.50
Hoogovens	88.40	Scholten-Hong	81.90
HVA	52.50	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	156.50
Philips	149.00	Werelhaven	178.50
Unilever	124.50	Wessanen	133.80
Kon. Olie	110.50	Ant. Brouwerij	241.20
KLM	193	Ant. Vert	240
KMSM	313	Aruba Electra	827
V. Ommeren	148.50	Sur. Brouwerij	123.40
Scheepvaart Unie	354.50	Converso	197.50
ABN	68.40	Goldmines	82.50
Nat. Nederlanden	163	IKK Bel. Mij	269.50
Neobeez	78.30	Robeco	180.50
Alb. Heijn	342	Unilco	135.50
AMRO bank	146.80	Ned. Ant. 7 3/4 '71	100
Berkel	530	Ned. Ant. 6 1/2 '71	89.8
Bredero Ver. Bedr.	128	Ned. Ant. 5 '60	93
Buchmann Tetterode	211.50	Ned. Ant. 4 1/2 '59	84.2
Bijenkorf Beh.	178.10	Ned. Ant. 4 1/2 '62	95.20
Calve	642	Unitas	
Cur. Handelsmij	41.40	ANP/INDICES	
Elsevier	66	Inter Concerns	112.8
Fokker	222	Industrie	160.1
Gist-Brades	125	Scheepvaart	143.1
V.d. Grinten	66.30	Banken	132.2
Internatio-Muller	245	Handel	145.6
Kon. Ned. Papier	65	Algemeen	137.0
Naarden			

Luchvaartpionier in Japan overleden

AMSTERDAM — In een ziekenhuis te Tokio is de president-commissaris van Japan Airlines, Shizuma Matsuo, bij de jaarwisseling op 69-jarige leeftijd aan een galstenaanval overleden. Hij was de „Albert Pleman” van Japan.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Het nieuws dat de vredesonderhandelingen over Vietnam volgende week zullen worden hervat heeft dinsdag op de N.Y. eff. beurs voor een vaste stemming gezorgd. De markt gaf veel van de energie te zien die de handel voor het afbreken van de vredesonderhandelingen veertien dagen geleden kenmerkte. De hoger verhandelde fondsen waren ruimschoots in de meerderheid.

AMSTERDAM — Internationals vriendelijk. Banken vast. Cultures verdeeld. Heineken prijshoogd. Scheepvaart verdeeld. KLM vast. Nationale Nederlanden vriendelijk. Locale markt vast. Staatsleningen zeer flauw.

DE OUDERMAN OPDRACHT

PAUL VLAANDEREN

DIE VERVLOECTE PILOOT!

WE HOUDEN DE POLITIE OP EEN AFSTAND TOT WILLI LANDT, REINEN DAN NAAR DE MACHINE. HANS DRAAGT MEER VLAANDEREN EN IK DEK DE AFTOCHT.

IN DE R.A.F. COMET...

WE LANDEN OVER 20 MINUTEN OP LYNBHAM, MR. VLAANDEREN. EEN HELICOPTER BRENGT U NAAR DE PLAATS WAAR DE AUTO VAN UW VROUW WERD GEVONDEN.

Luister en kijk

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Sea lab; 17.30 Archie & Sabrina-show; 18.00 insight; 18.15 N.O.S.-journaal; 18.15 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Baileys of Balboa; 19.30 Simon Locke m.d.; 20.00 transtel; 20.15 eng. nieuws; 20.30 love American style; 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Liberace-show; 23.00 long street.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 Nieuwsrubriek; 17.40 Dirm. pop-prog. van Gert van Drimmelen; 18.15 op het spreekuur; medisch praatje door G. T. Haneveld. Ond: De bof; 18.22 musicarte van Carla de los Santos, met bijdrage van Luis M. Daal; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 Ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

DONDERDAG CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 lichte ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telez; 10.32 op verzoek (RNWO); 11.00 gev. muz.; 12.00 noticiurom (int.); 12.10 noticiurom (local); 12.00 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 defensores interplanetarios; 17.30 autos locos; 18.00 los monstruos; 18.30 los picapiedras; 19.00 la indomable; 20.00 cine de misterio; 21.00 sacrificio de mujer; 22.00 el observador venezolano; 22.30 yo soy espia; 23.30 cine de medianoche (Bodas sin compromiso, Fred McMurray, Claudette Colbert).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 cenarios y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 Peregrina; 20.00 de fiesta con Venevision; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 Mannix; 23.00 frente a la prensa; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hit parade; 18.00 Autorama hit parade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiario Aruba Bank, musica groovy; 19.00 kinderprog.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 top hits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica vari; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticie local; 19.15 musica vari; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticie local; 20.15 „papo con musica” (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica vari; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925-324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabran di bida; 17.30 ligesia evangelica di Bonaire; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe driving club; 23.00 discothe; 24.00 sluiting.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 24 dec. Israel Camara-Pereira; 26 dec. Dianilla Gibbs-Mau Assam; 27 dec. Raquel de Vries-van der Made; 26 dec. Rogardy Isabella-Stacie; 25 dec. Jessica Manuel-Ocalia; 6 dec. Alice Acherman-Stark; 26 dec. Errol Zimmerman-Carles; 27 dec. José Pinto-Araujo, Ilario Batista-Goncalves; 25 dec. Crismans Zimmerman-Martina; 24 dec. Oswin Antonia; 22 dec. Roxsien Nocento; 23 dec. Lysette Gonzalez; 21 dec. Heinrich Stamper; 26 dec. Odilon Con-Virginia; 27 dec. Dianthe Oosterhof-Priest; 26 dec. Michael Martis; 5 dec. Agatha Navarro-Snijders; 24 dec. Diana de Lima; 28 dec. Nelson Ledesma-Gonzalez; 18 dec. Irvine Poendoe-Jansen.

GETROUWD: 28 dec. Robert Rojer met Jeanette de Cuba, Edgar Margaritha met Hiacinta Jansen, Rudy Muskiet met Ingrid Weverink, Pedro Jozef met Sylvia Manuela, Henri Vijver met Suze Giskus, Hose Coffie met Karla Koeiman, Jose Gonzalez met Amira Hamud; 29 dec. Ronald Thode met Solange Lucia; 22 dec. Dennis Schutte met Martha Burk, Franciscus Aarts met Zahayra de Haak, Jacques Slijters met Georgine Schenkens, Reinardo Martina met Yvette Privania, Louis Seijdel met Donna Edmonds, Johannes Ackermans met Ruth Zefrin, Marvin Maria met Colladet Lowe; 26 dec. Julio Lucas met Miriam Martina; 27 dec. André van Doorn met Imelda Hans, Siro Jonis met Swianda Lannoy, John Stuart met Viola Molina, Harold Mercera met Marie Willems, Ashley Winklaar met Marilyn Isenia, Richard Lebaks met Inigma Maduro, Jaime Fabias met Beatrice Penzo, Maurras Eduardo met Irene Jansen, Ephraim Rosario met Judith Engelhardt, Henry Landburg met Matilde Rodriguez, Alan Senior met Judith Inesia.

SAMBUMBU

„Wil je een remedie tegen steken van schorpioenen, spinnen, spinnekoppen en alle giftige insecten, dan moet je een duizendpoot pakken met een vel op zijn rug, liefst een levende. Je zet hem op methyl alcohol en doet er een pit van de rode knoflook bij en laat dat trekken. Bij een steek van zo'n beest schud je de remedie goed en wrijft er de plek mee in.

Je merkt het meteen als een steek van een insect vergiftigd is. Je tong wordt ranzig en je krijgt dorst; het vergif dat zich in je lichaam heeft verspreid veroorzaakt die dorst. Een heel kwaadaardig insect is de pinda-spin. Die kruipt graag in je schoenen. Steekt die in je teen, dan kan je dat een been kosten. Je moet dan onmiddellijk urine van een oud mens drinken.

Dieren leveren geneesmiddelen voor verschillende ziekten. Zo voor tuberculose; je gebruikt een soep getrokken van poga-pegahagedissen. Een jonge hond heeft een geheim in zijn kop, een botje dat zenuwen kalmeert en hersenaandoeningen geneest. Men zegt dat hagedissen verzpreiders van ziekten zijn. Maar vroeger waren er veel putten zonder rand. Er vielen hagedissen, katten en leguanen in, en toch dronken de mensen het water zonder ziek te worden.

Nederlandse trainers willen aanvallend voetbal stimuleren

ZEIST. — Een grote groep trainers uit het betaald voetbal in Nederland is donderdag in het K.N.V.B.-sportcentrum te Zeist bijeen geweest om te praten over het terugkopen van de oorspronkelijke voetbal bij een en enkele divisiewedstrijden. Na afloop van de bijeenkomst maakten de trainers de volgende resolutie bekend:

De trainers uit het betaald voetbal op initiatief van de vereniging van oefenmeesters in Nederland (VVON) n vergadering bijeen te Zeist constateren dat de publieke belangstelling voor het betaald voetbal daalt, zoals in vele andere landen van Europa. /ele factoren die van invloed zijn op deze daling liggen op een gebied uitend van de trainers, aangezien

zij geen of niet voldoende medezeggenschap hebben in het beleid van het betaald voetbal in het algemeen. Dit in aanmerking genomen stellen de trainers dat:

1) Het aanbeveling verdient om attractief en zonder angst aanvallend voetbal te spelen. De trainers tekenen hierbij aan dat het kwaliteitsverschil van de elftallen en de instelling van sommige clubbesturen dit soms moeilijk maken. De trainers dienen meer vrijheid van werken te hebben.

2) Dat het aanbeveling verdient om de fout van het afschaffen van de jeugdcompetitie betaald voetbal te herstellen. De opleiding en stimulering van de jeugd is onontbeerlijk voor het betaald voetbal.

3) Dat het betaald voetbal in tactisch opzicht te ingewikkeld is. Het tactisch concept moet eenvoudiger worden.

4) Dat de clubbesturen zich dienen te beraden over de organisatie in de clubs in het algemeen, onder andere ten aanzien van transfers, spelers, salarissen en toeschouwersaccommodaties.

5) Dat er in Nederland voldoende speler talent aanwezig is. Dit moet via een jeugdopleiding ontwikkeld worden, hetgeen echter nadelig wordt beïnvloed door het verschil in status van de verschillende spelers.

6) Dat het publiek dat weinig meer door de clubs geboden wordt, een veranderde instelling heeft ten aanzien van de betaalde voetbalwedstrijden.

7) Dat het wedstrijdbezoek nadelig wordt beïnvloed door rechtstreekse verslaggeving via televisie en radio.

8) Dat de schrijvende pers zich vaak te kritisch opstelt. Het contact trainer/pers kan van de zijde van de trainers beter worden.

9) Dat de gele kaart afgeschaft moet worden. Deze kaart wordt verwarrend gebruikt.

10) Dat de scheidsrechters teveel gefrustreerd worden.

11) Dat er een beter contact tussen scheidsrechters en trainers moet komen.

12) Dat de kwaliteit van de Nederlandse arbiters redelijk is. Het wordt steeds moeilijker de

grote massa naar een voetbalstadion te krijgen. Met grote frequentie klagen clubbestuurders over het al te maar leger worden van hun tribunes. Allereerst zoekt men naar oorzaken, want het is immers een vreemde zaak dat de K.N.V.B. groeit en bloeit, terwijl de meeste profclubs slechts met de grootste moeite het hoofd boven water kunnen houden. Onlangs hief Herman Choufoer van FC Den Haag een beschuldigende vinger op naar de trainers, die door hun te defensieve systemen het voetbalspel zijn charmes zouden ontnemen. Donderdag waren die trainers in het K.N.V.B.-sportcentrum te Zeist bijeen om te onderzoeken of zij inderdaad te blameren zijn.

Het zijn uiteraard niet alle clubs, die kampen met sportfinanciële moeilijkheden. Feyenoord en Ajax bijvoorbeeld behoeven bepaald niet elke cent tien keer om te draaien alvorens hem uit te geven. Kovacs en Hapfel hadden dan ook geen gevolg gegeven aan de aanschrijving van de verenigingen van oefenmeesters in Nederland (VVON), de organisator van de bijeenkomst in Zeist. Niet zo vreemd, omdat beiden met vakantie in het buitenland zijn. Maar Feyenoord en Ajax hadden in het geheel geen vertegenwoordiger gezonden.

„In de meeste wedstrijden is te weinig te beleven. Wij zijn daaraan mede schuldig doordat wij, met name in uitwedstrijden, veel op voorkomen van doelpunten laten spelen”, was de algemene tendens wat betreft het vraagstuk tactiek. Henry Hollink van Roda JC benadrukte dit: „Mijn ploeg speelt zoals ik dat wil. Ik als trainer bepaal het systeem.” Bert Jacobs van FC Utrecht en Joop Castenmiller van Excelsior velden dit aan met: „Zelfs tegen Ajax is het niet nodig negentig minuten lang te verdedigen. Je krijgt in zo'n wedstrijd kansen op uitvallen. Maar onze spelers zijn vaak zo gefrustreerd dat zij een lange pass eenvoudig niet aandurven. Risicoloos balbezit is dan heilig. Daar moeten we van af. Je moet tegen zeer sterke elftallen inderdaad verdedigen, maar dat kan ook constructief.”

Trinidad/Tobago breidt arnalenvloot uit

PORT OF SPAIN. — De National Fisheries Company of Trinidad and Tobago zal in Amerika een aantal ruiers aankopen die bestemd zijn oor de gamalenvangst, tot een bedrag van US\$ 1.345.000. De financiering van deze aankoop wordt mogelijk gemaakt door een nging van de Amerikaanse exportport bank van \$ 645.750, — een rantie voor een lening door de oyal Bank of Trinidad and Tobago td (voorheen Royal Bank of Canada td), terwijl de lener de National Fisheries Co. een aanbetaling van tien rocent zal doen van de kosten ad \$1.500 dollar. De National Fisheries Co. Ltd is n onlangs opgerichte onderneming ar in de overheid een belang heeft n 51-0/0. De nieuwe basis voor de aviers en de gamalen verwerkende ietrik, zullen worden gevestigd in e haven van Port-of-Spain.

PARIS. Het gezaghebbende rance sportblad L'Equipe heeft e Amerikaan Stan Smith uitgenooen tot beste tennisman van 1972. Op e tweede plaats kwam de Roemeen ie Nastase en op de derde plaats de australiër Ken Rosewall. Tom Okker erd achtste. De belangrijkste posities van Smith waren dit jaar: het roveren van de Wimbledon-titel, t behalen van nog negen kampioenschapen en het zijn van de architect n het Amerikaanse team, dat het zit van de Davis-beer prolongeerde.

Uitslag: 1) Stan Smith (V.S.); 2) ie Nastase (Roemenië); 3) Ken oswall (Australië); 4) Rod Laver australië); 5) Arthur Ashe (V.S.); 6) hn Newcombe (Australië); 7) Mar el Orantes (Spanje); 8) Tom Okker iederland); 9) Marty Riessen (V.S.); 10) Cliff Drysdale (Zuid-Afrika).

DEN HAAG. — Evenals in voorandere wedstrijden heeft bondscoach antiek Fedrhone twee oudere elers toegevoegd aan de selectie van ng Oranje voor de voetbalwedstrijd gn Engeland (onder de 23 jaar) ndag 2 januari op het veld van nental in London. Het zijn René otten (FC Twente) en Dick sneider (Feyenoord), die beiden t de A-selectie behoren.

BLOEMEN
VOOR IEDERE
GELEGENHEID

IKEBANA FLOWER SHOP

Kas Paloma 71

Telefoon 3166 en 2461

Gezellig met vrienden
uit eten.....of een

ZAKENLUNCH?
dan natuurlijk naar Aruba's
drukst bezochte restaurant

HONG KONG
airconditioned
Open van 11.00 v.m. tot
11.00 uur des avonds.

A. Lacle boulevard 19
Tel. 2966

**LIGHTWEIGHT,
PORTABLE COOLING**

**WEATHERMATE
PORTABLE ROOM AIR
CONDITIONERS**
5000 BTU • 115-VOLTS

**COUNT ON CARRIER
FOR QUALITY**

- Touch Control Comfort Center
- Two-Speed, Day & Night Cooling
- Flexible Air Flow Controls
- Separate Exhaust Control
- Automatic EvenTemp Thermostat
- Extra Large, Washable Filter
- Wing Panels Fit Double-Hung Windows,
22 to 36 inches Wide

Authorized Dealer

UNICON

"Formerly named Ant. Mij Van Swaay"

Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 1878 - 3141

**Grootse Kerst-en Nieuwjaarscampagne
van**
"White Label"
Dewar's SCOTCH WHISKY

**WISSEL UW WHITE LABEL DOPPEN IN BIJ
N.V. WINKEL'S HANDEL MIJ.**
Wilhelminastraat 74,
VANAF 1 DECEMBER 1972 TOT EN MET 10 JANUARI 1973

Elke dop van	Heeft een waarde van	Op Uw aankoop van
48/4	f. 0.05	Transistor Radios
24/2	f. 0.05	Wekkers
12/1	f. 0.15	Glasservies van de allerbeste kwaliteit
6/½	f. 0.30	Vruchtenpersen en op verschillende andere artikelen, welke wij verkoopen.

Breng de feestdagen door met
WHITE LABEL en gebruik de
doppen bij Uw aankoop voor
geschenk of huishoudelijke artike-
len.

En voor elke f. 3.— aan doppen krijgt U een ticket en kunt
U meedoen aan de trekking van 15 januari 1973 met de
volgende prijzen:

1. — EEN KIST WHITE LABEL 12/1
2. — EEN SYLVANIA CASSETTE TAPE RECORDER
3. — EEN STAINLESS STEEL CASSETTE

Wissel Uw WHITE LABEL doppen in bij:
N.V. Winkel's Handel Maatschappij
Wilhelminastraat 74 — Phone: 1431 — Oranjestad

WIJ HEBBEN PLAATS VOOR EEN

ervaren secretaresse,

die zelfstandig kan werken, o.a. typen, lichte boekhouding,
inklaren etc.

Persoonlijk aanmelden tijdens openinguren.

The New Amsterdam Store
Nassaustraat 10 Oranjestad

CASA BRION bo palacio di muebles aki na Aruba ta anuncia jagada di
mueblesman di ultimo modelo pa dianan di fiesta venidero.

Set di sala wet-look blanco
Tapiz rondo den diferente color y disenjo
Set di comedor di teakhout
Set di kamer cu cama kingsize den diferente color y ultimo modelo
Juniorbeds cu spring of foammatras
Buffet halo of abou di teakhout
Bunkbeds di palisander
Kashi di 2 porta lustrante.

Pa bo cas ta mueble cu mueblesman di ultimo modelo y bon calidad,
pasa awa mes na CASA BRION y scege bo muebles pa dianan di fiesta
venidero.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

**EXPERT
PRINTING**

INTERPRINT
Ultra modern off-set Printing
Address: Van Leeuwenhoekstraat 26
Phone: 1601 (temporary)
P.O. Box 599

INTERPRINT
— Your printers by choice, not by chance —

elga

Nassaustraat 74A
Telefoon 3293

DPITW
Jan. 3-4
at 8.30

**A PISTOL
FOR
RINGO**
(western)
Montgomery Wood
Fernando Sanchez
Color - 2.00 18 yrs

**Aruba-Sheraton
Hotel & Casino**
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS.
A WORLDWIDE SERVICE OF ITC

PIERO ROMAN
Midnight show Diablo Room
Continuous music by
**PIERO STAMER'S AND
HIS ORCHESTRA**
Dinner served from 7 p.m.
For reservation:
Call our main D/Door ext. 239

**the Cactus
Inn**

Going out!

Good for you!

Do you want to spend
a nice evening?
Then come to the

AFROCANA NIGHTCLUB
with local entertainment.

We also have a nice
COFFEE SHOP,

where we sell all kinds of drinks
and dthos, such as: Hamburgers,
steaks, chicken platters etc.

Open 21.00-03.00
Hope to see you
tonight!

**Dine with
us tonight**

Mealtime is fun time in our
relaxed homey atmosphere....
and we have a varied menu that
is certain to please everyone.

So come on down.

A STORIA
BAR-RESTAURANT
Crijanestraat 6.
San Nicolas
Tel. 5132 en 5134.

**De Vier
Windstreken**

Jan. 3-4
at 8.30

**LADY
OF
MONZA**
Antonio Sabato
Anne Heywood
Color - 3.00 18 yrs

**OASIS BAR
& GRILL**

Broil your
own steak
A LA PARILLA
while relaxing in the sun
with a cool and
refreshing
PINA COLADA
Come join us at the

**Holiday Inn
aruba**

**GETTING MARRIED?
THERE IS NO PLACE LIKE**

**aruba
Divi Divi**
beach hotel
a small elegant hotel beside the
sea — for your honeymoon!
Telephone: 2300
Dijkhuizen, Aruba

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sapp Wever; La Fama en La Popular; Edwina Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Mancheco, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Dringore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 - abonnementen,
advertenties,
klachten en
incoasso;
2872 - uitsluitend
redactie en
directie.

NA KANTOORUREN VOOR SPOED-
GEVALLEN:
1639 - 2960 - 8211.

TAXICENT-RALE: 24 uur per dag, TEL.:
2116 of 1604.



ARUBA'S "Big 4"

BIOSCOPE
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Lady of Monza (18 jr); Rialto: geen voorstelling.
BALASHI: Drive In: 20.30 A Pistol o Ringo (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Living free (AL).
WIT GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad, jr. Francine; Noord en Oranjestad, jr. Felicitas; Santa Cruz en Paradera, jr. Ludovic; Savaneta en Brazil, jr. Michaela; San Nicolas, jr. Perpetua; San Pedro Hospital, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel. 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WIJKEGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 3288.
DIVERSEN
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetitieve - Arubaans gemengd koor.
SPORT
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie.

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 07.30 voor Europa; 15.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven.
CURSUS voor postinstelling.
CURSUS: n.m. boetsers - voor leerlingen van twaalf tot 21 jaar - C.C.A.
Y.M.C.A.: 17.30-18.30 muzieklessen - voor volwassenen - gebouw San Nicolas; 17.30-18.30 basketbal training; 19.30 handwerkcursus - clubgebouw, Dakota.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - stadion.
TENNIS: 17.00 heren enkel - Donny Heest vs Eddy Ras; herendubbel - Aruba 1 vs Pto Rico; 18.15 herendubbel - P. Valentín vs M. Henriquez; herendubbel - Venezuela vs win. B8; 19.30 herendubbel - B. Blom vs A. Pacheco; Ivo Pimentel vs win. A - baan Aruba Sheraton.

Tanqueray-toernooi kan beginnen

ORANJESTAD - Vanmiddag om half vijf is op de Sheratonbanen het tweede internationale Tanqueray-tennistoernooi van start gegaan. Met uitzondering van het Venezolans team dat pas vanavond op Aruba aankomt, namen alle andere teams deel aan het openingsdelft.

Tijdens de vijf dagen durende wedstrijd zullen wel de meeste aandacht gaan naar de kwaliteits van de op Aruba nog onbekende spelers zoals Jerry Gomez (die op het laatste moment Manuel Gallardo in het Venezolans team verving), Jose Vieira en Antonio Pacheco (Brazilië), Gonzalez (P. Rico) en de Surinaamse tennistrainers Sten Frenken, onder meer kampioen van het toernooi voor tennistrainers dat jaarlijks in Nederland wordt gehouden. Namen zoals Jorge Andrew (Ven), Pedro Valentín (P.Rico), Ivo Pimentel en Donny Heesth (Cur) alsmede de Arubaanse spelers zijn wel bekend bij het tennissamend publiek van het eerste toernooi vorig jaar.

De eerste deelnemer die op oudejaarsavond op Aruba aankwam was Sten Frenken, die samen met de op Aruba woonachtige trainer Breus Blom het Sponsors-Team zullen vormen. Gisteren arriveerden de teams van Curaçao, Brazilië en Puerto Rico, terwijl na zes uur vanavond het Venezolans team verwacht wordt.

Het Aruba I team heeft in Sij van de Boom en Hans Henriquez twee nieuwe spelers in dit toernooi. Zij vervangen hierdoor Breus Blom en Ad Spruijt, die vorig jaar het Aruba-I team vormden. De jeugdige Eddie Howell en Eddy Ras zullen ditmaal voor het tweede achtereenvolgende jaar het Aruba II team vormen. Vorig jaar werd het eerste toernooi, wat teams

Veel verkeersbrokken in jaarwisselingswee keinde

ORANJESTAD - Het verkeer in het lange week-einde had als resultaat dat op vrijdagmiddag de negenjarige Calixto Albert Franken, die op 1 januari tien jaar zou worden, te Alto Vista dodelijk werd aangereden door een personenauto, terwijl verder nog zes andere personen gewond raakten als gevolg van de 21 aanrijdingen, die een totale blikschade van f. 26.680,- achterlieten.

Vrijdagochtend kwart voor vier ging in de Schaepmanstraat te San Nicolas een personenauto eerst over de kop en kwam daarna tegen een schoorpaal terecht. De auto werd voor 3000 gulden beschadigd. Oorzaak: de auto slipte toen de bestuurder vanaf de Bernardstraat de Schaepmanstraat in reed en daarbij remde.

Een botsing om negen uur 's avonds op de kruising Bernard-Mauritsstraat te San Nicolas tussen twee personenauto's leverde een materiële schade op van 3900 gulden. Een der bestuurders verleende hierbij geen voorrang. Na de aanrijding reed een der auto's tegen een verkeerspaal.

Op zondagmiddag kwart voor twee botste in de Fergussonstraat te Oranjestad een personenauto, zonder bestuurder, tegen een andere geparkeerde staande dito auto. De geparkeerde auto liep hierbij een materiële schade op van 700 gulden, terwijl de andere auto ongedeerd bleef. De bestuurder van de auto die de aanrijding veroorzaakte had de auto voor zijn woning geparkeerd, doch hij vergat dat de versnelling op „drive“ stond.

Op de kruising Vondellaan-Madurostraat had zondagmiddag vier uur een aanrijding plaats tussen twee personenauto's, waarbij de totale materiële schade 2750 gulden bedroeg. De bestuurster van een der auto's verleende geen voorrang, terwijl de zeventienjarige bestuurder van de andere auto niet over een rijbewijs beschikte. Voorts liet zijn auto een remspoor van 31 meter achter. Twee inzittenden van de eerste auto, een vrouw en een twee maanden oude baby, liepen als gevolg van de aanrijding verwondingen op. Na behandeling in het hospitaal konden beiden weer naar huis gebracht.

De eerste aanrijding van het nieuwe jaar vond om vijftien minuten na het middernachtelijke uur plaats op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van de A.C.I.-ballpark. Hierbij waren twee personenauto's bij betrokken, die gezamenlijk een blikschade van 2100 gulden oplepen. Een der auto's reed op een gegeven moment naar links en reed tegen de andere auto die uit tegenovergestelde richting naderde.

Omstreeks half twee in de ochtend reed op de kruising van Leeuwenhoek-Hospitalstraat een personenauto tegen een lichtmast. De auto werd voor 600 gulden beschadigd en

de paal bleef ongedeerd. De bestuurder die vermoedelijk onder dronk invloed verkeerde, werd gewond en moest in het hospitaal worden opgenomen.

Op de weg door Seroe Patrishi reed om kwart voor vijf in de ochtend een pick-up tegen een ondersteuningsmast van de telefoondienst. Hierdoor ontstond er 850 gulden aan materiële schade. De bestuurder verklaarde dat hij verblind werd door een tegenligger waardoor hij van de weg raakte.

Om drie uur in de ochtend werd op de weg van Oranjestad naar Santa Cruz, ter hoogte van Seroe Biento, een 21-jarige voetganger aangereden door een personenauto. De 25-jarige auto-bestuurder reed na het ongeval zonder te stoppen door. Hij werd om kwart over vier bij zijn woning aangehouden, waarbij tevens bleek dat hem de bevoegdheid om een auto te besturen was ontzegd. In de auto was ook de auto-eigenaar, die onder dronk invloed verkeerde. Beide mannen werden ingesloten. Het slachtoffer, die geen uiterlijke verwondingen vertoonde, werd na behandeling in het hospitaal naar huis gebracht.

Om kwart voor zeven in de ochtend reed een personenauto tegen een kornalmuur in de P. Hendriksstraat. De bestuurder verklaarde dat

hij voor een overstekende hond moest uitwijken, waarna de auto begon te slippen. Materiele schade acht honderd gulden.

Een half uur later reed een andere personenauto tegen een ondersteuningsmast ter hoogte van de kerk te Noord. De auto liep een materiële schade op van vierduizend gulden en moest als totaal vernield worden beschouwd. De bestuurder, die onder toezicht reed, verklaarde dat de auto in een slip geraakte. Zowel de bestuurder als de toezichtshoudster raakten gewond. Na behandeling in het hospitaal konden beiden weer huiswaarts keren.

Ter hoogte van Refresqueria Boegeroei sloeg om half tien 's morgens een personenauto over de kop. De auto liep hierbij een materiële schade van 3500 gulden op. De oorzaak van het ongeval moet gezocht worden in een foutieve handeling van de bestuurder tijdens het inhalen op het natte wegdek.

Om tien minuten over acht 's avonds werd bij een kettingsaanrijding te Noord Curacabai, waarbij vier auto's betrokken waren, voor 1200 gulden aan materiële schade aangericht. Verder werd bij acht lichte aanrijdingen een totale materiële schade van 3280 gulden aangericht.

TAL VAN DIEFSTALLEN GERAPPORTEERD Toeriste mist dure verzekering

ORANJESTAD - Voor de recherche was er de afgelopen feestdagen wat diefstallen en inbraken betrof, vrij veel te doen. Het begon op zaterdagmorgen toen een Amerikaanse toeriste uit een der grote hotels verklaarde, dat zij een met diamanten bezette ring ter waarde van veertien duizend dollar kwijt was. De ring lag tussen een gouden horloge en een andere ring op een kast in haar kamer. Zij verklaarde dat haar ring wel was verdwenen.

De eigenaar van de Arawak Inn deed aangifte van diefstal van een steekwagentje, dat op zaterdagavond werd weggenomen.

Ook op zaterdagavond deed een man aangifte van diefstal van een portemonnee inhoudende ruim 150 gulden. Dit werd omstreeks half vijf in de middag weggenomen uit zijn auto, welke in de Elleboogstraat stond geparkeerd. De auto-eigenaar had per vergissing een der portieren van de auto niet op slot gedaan.

Op zondagmorgen deed een man aangifte van diefstal van zijn autobatterij, toen de auto bij de Gardenia Club te Noord geparkeerd stond.

In een refresqueria te Santa Cruz ging een jongeman er vandoor met een glazen fles, inhoudende 150 pakjes kauwgom. De jongeman had een hamburger besteld en toen de man achter de balie het gevraagde ging klaarmaken, maakte de jongeman van de gelegenheid gebruik om de fles weg te nemen.

Een andere Amerikaanse toeriste deed op zondag aangifte van diefstal van een ketting met hanger ter waarde van achthonderd dollars. Zij verklaarde de ketting eerst te hebben verloren in een der casino's. Een der employes vond de ketting op de vloer en deponeerde hem als gevonden voorwerp op een der speeltafels. Later bleek de ketting van deze tafel te zijn verdwenen.

Dezelfde dag werd ingebroken in een woning aan de Smithboulevard tussen elf uur 's morgens en twee uur 's middags. Men kwam binnen door het vernielen van een scherm van de keuken deur. Een bedrag van tien gulden aan klein geld werd weggenomen.

Een Italiaanse zangeres aan boord van de „Homeric“ ging op maandag bij de Eagle zwemmen. Toen zij uit zee kwam bemerkte zij dat haar tas, inhoudende een gouden horloge ter waarde van honderd dollars, een zonnebril en een bedrag van vijf dollars, was verdwenen. Ook haar japon bleek te zijn weggenomen. Later werd de tas leeg aangetroffen bij de Marine Watersportcentrum te Eagle Beach.

Een stuurman bij de Haven- en Loodsdienst deed aangifte van vermissing van zijn gouden polshorloge ter waarde van driehonderd gulden en een zonnebril van vijftig gulden.

Op maandagavond rapporteerde een man een inbraak in zijn woning aan de Lagoenweg. Nadat men via een raam was binnengekomen, werd voor een bedrag van honderd dollars aan make-up artikelen weggenomen.

Bij één inbraak in een woning aan de P. Hendriksstraat te San Nicolas werd een handtasje weggenomen, inhoudende cosmetica en een portemonnee met klein geld van een der bewoners. Van een andere bewoon-

ster van hetzelfde perceel werd een portemonnee, inhoudende een bedrag van tien dollars en een bedrag van honderd bolivars alsmede een retour passage Venezuela-Aruba weggenomen. De dader had het zeer gemakkelijk bij het binnenkomen, omdat hij van een der deuren slechts een haak uit de oog had te lichten.

Bij een diefstal van een woning aan de Anzonestraat te San Nicolas werd om een der feestdagen een geldsbedrag van 350 gulden weggenomen. De keuken deur van de woning bleek niet op slot te zijn.

Een werknemer van een Supermarket te San Nicolas deed aangifte van diefstal van haar portemonnee, waarin een bedrag van f. 415,- zat. Kort daarna arresteerde de politie een vijftienjarige jongen, die de diefstal bekende. Op hem werd de portemonnee gevonden met nog 410 gulden erin.

Te San Nicolas ontdekte de recherche op maandagmorgen dat twee ramen van de Abraham de Veerschool open stonden. Bij onderzoek bleek ook een deur van een der lokalen vernield te zijn, terwijl de inhoud van lessenaar en kasten op de grond lag. Het hoofd der school werd ter plaatse geroepen, constateerde echter dat er niets vermist werd.

Basketball voor Nicaragua

ORANJESTAD - Het bestuur van de Aruba Basketball Bond organiseert op donderdag, vrijdag en zaterdag basketbalwedstrijden op de Aruba Juniors-bean, waarvan de opbrengst ten goede zal komen aan de slachtoffers van de ramp in Nicaragua. Het volgende wedstrijdprogramma werd samengesteld: DONDERDAG, 4 JANUARI: 7.00 uur: Tivoli - Aruba Juniors (winnar A, dames); 8.00 uur: Valiant Caribe (winnar A, heren); 9.00 uur: Plymouth-Aruba Juniors (winnar B, heren).

VRIJDAG, 5 JANUARI: 7.00 uur: Valiant-Ritz (winnar B, dames); 8.00 uur: Ritz-Eso (winnar C, heren); 9.00 uur: Winnar A - Winnar B (winnar D, heren).

ZATERDAG, 6 JANUARI: 8.00 uur: Winnar A - Winnar B (finale dames); 9.00 uur: Winnar W - Winnar D (finale heren).

* De Russische biochemicus Andrej Belozersky is na een ernstige ziekte op 31 december overleden. Hij is 67 jaar geworden. Professor Belozersky is driemaal onderscheiden met de orde van Lenin, bezat de orde van de rode banier van de arbeid en was hield van de socialistische arbeid. Hij heeft meer dan 200 brochures en boeken over biochemie geschreven.



ORANJESTAD - Ten kantore van de gezondheidsdienst vond gistermiddag de huldiging plaats van de Hoofdpzichter Polly Jandrop, die een kwart eeuw in dienst van de overheid was. Bij deze huldiging waren aanwezig gedeputeerden Max Croes, die hem de traditionele enveloppe aanbod (zie foto) Coby Alders en waarnemend hoofd gezondheidsdienst dr H.P.A. van Schouwen.

INGEZONDEN Aclaracion tocante SABA

Fuera di mi customer mi ta hanja mi obligá di publicá lo siguiente pa aclara y alavez muestra cu union ta e arma di mas mehor y mas difícil pa hanjele y cu desunion y maluso di persona cu ta busca e arma aki ta mas facil y te hasta un bon medio pa oportunistanan usa. Ja hopi tempo caba ta conoci cu ora no tin nada nungun hende no sa nada tampoco. Pero na e momento cu bini algu nungun hende no ta puntra con e a bini ma diripiente nan sa tur cos meyor. Esey nos por a experencia pa medio di historia caba. Mira por ehemplo e webo di Columbus.

Tur loke mi kier meen cu ariba mencioná ta e movicionnan di e ultimo tempo aki. Avor cu tin Stichting den varios estado aki na Hulanda cu ta trata na juda principalmente trahadornan y Antillanonan sin trabao cu consejo y otro problemanan cu hopi bes e grupo aki ta hanja nan cu ne pa diferente motibonan, a bini un paar di hende cu apenas a jega di saca man pa juda nan mes te pa nan por a juda un otro, ta trata di haci mal uso di es fundacionnan aki cu despues di hopi sacrificio personal di hopi di e figuranan cu awe door di e sabian ta wordu kwalifica como personanan tradicional vte. a ser realis.

Situacion di e grupo cu mencioná gla y judanan riba terenonan social y cultural pa kwa metibo nos a lanta e fundacionnan incl. fundacion nacional den promer instancia, a ser dera completamente. Na lugar di esey e fundacionnan poco poco ta biraendo organizacion di estudiante y personanan cu via di e fundacionnan kier a hana nan sintimentonan politico y manipulando e grupo pa cual su bienestar general e fundacionnan a ser lanta. Como cu S.A.B.A. no a capitula pa e figuranan menciona cu tur nan maldad y corrupcion, como cu ami tanto como ex-presidente di fundacion nacional y ahomomento ainda di S.A.B.A. nunca no a bek atras pa tuma desicionnan impopular pa asina sirbi y defende interes general riba interes personal sin tene cuenta cu sentimento y color politico, ma bira uni amensasa pa e grupo menciona. Despues cu nan a purba diferente manera pa infiltra den fundacionnan local cu suces den algun y tambe den fundacion nacional y mirando cu tur nan intente pa logra esaki den S.A.B.A. a ser fracasi pasombra te na e momento aki S.A.B.A. tin un direktiva cu ta mira su trabao mas tanto pa e grupo cu tin mester di dje y te ainda nan ta para na banda di e trahadornan y tur cu berdaderamente mester di judanza, nan a dicidi di bini cu mentira y tur otro medianan alcanzable pa buta S.A.B.A. den un luz di dia cu ni sikiera e por pas aden. S.A.B.A. no ta traha ni no a traha cu palabra ni titulo, sino cu hecho. Corda cu S.A.B.A. a corda te hasta riba e grupo cu majoria a desprecia y hacinan lubida, esta personanan cu a bini den contacto door di comete un o otro delito cu Justicia aki na Hulanda.

Esaki ta solamente un di e ehemplonan pa muestra cu S.A.B.A. un di e promer fundacionnan tambe cu a organisa reunionnan

general y confrontacion cu direktiva. Tambe semper S.A.B.A. nunca a usa e politico di amigo, sino a habri su porta pa tur Antillano sin distincion alguno. Tambe semper S.A.B.A. a busca y a mantene cooperacion cu tur instancia cu di un o otro forma ta traha pa Antillano, como cu S.A.B.A. no ta busca Antillanais riba base politico, pero mas a base di loke e por y ta hasi pa Antillanonan, mi por bisa cu e ultimo anja aki nos a logra di hasi hopi cos pa Antillanos cu cooperacion di Antillanais. Si tur e hendenan cu hoy en dia ta pretende cu nan kier traha pa bienestar interes general di Antillanonan aki na Hulanda emberdad a buta esey adelante, auto awe aki hopi diferencia di opinion y forma di traha lo por a ser solucionado den un ambiente mucho mas agradable y sincero sin mentira, sin danjamento di nomber di otro pa cual medio e grupo cu nos a bini pe sigur sigur no ta ser juda.

H. GRESSMANN.

Op straat gezet

SAN NICOLAS - Vanmiddag om half vijf is op de Sheratonbanen het tweede internationale Tanqueray-tennistoernooi van start gegaan. Met uitzondering van het Venezolans team dat pas vanavond op Aruba aankomt, namen alle andere teams deel aan het openingsdelft.

ur ging een man in San Nicolas op stap en kreeg moeilijkheden met een 26-jarige Colombiaanse dame van lichte zeden. De man had haar vijftien gulden betaald, doch doordat hij onder invloed verkeerde en moede geen waar voor zijn geld te hebben gekregen, stuurde de vrouw hem weg. Toen de man zich hierop verzette kwamen twee andere sex- en beroepgenoten van de vrouw erbij en met zijn drieën werkten zij de man nogal hardhandig de straat op. De man werd door de politie ter ontnuchtering ingesloten, terwijl de vrouwen aangeraden werd in het vervolg niet zo hardhandig op te treden.

**Beloning f. 100,-
WOONHUIS**

te huur gevraagd
Met drie slaapkamers, omgeving Oranjestad, eventueel Paradera, Piedra Plat of Ponton.

Inflictingen:
Wilhelminastraat 31, Oranjestad.

**GEVRAAGD
Jongedame**

in het bezit van type en mulo diploma.
Persoonlijk aamelden bij

RINAFARI
Wilhelminastraat 31

**NICKI HABIBE JR.
Supermarket**

Normaal open op 3, 4, 5 en 6 januari

gesloten

wegens inventarisatie op 8, 9 en 10 januari

Indonesie houdt duizenden politieke gevangenen

DEN HAAG. — Buru, het eiland van de politieke gevangenen, dat niet ver van Ambon op de vliegroute Celebes-Ambon ligt, ziet er van uit de lucht vriendelijk uit, mooi en groen, omringd door diepe zeeën, die vlakbij de kust de prachtigste kleuren van smaragd vertonen. Op het eiland zitten 10.000 van de 25.000 tot 30.000 Indonesiërs die nog als politieke gevangenen worden vastgehouden. Het beleid van de regering in Djakarta is er niet op gericht de gevangenen binnen afzienbare tijd vrij te laten want vorig jaar is men begonnen met het overbrengen van de eerste groepen vrouwen en kinderen naar Buru voor een definitieve vestiging op het eiland.

Hoe is de situatie van de gevangenen? „Ze zitten niet in cellen of achter prikkeldraad“, zo verzekert de voorzitter van de Molukken protestanten kerk, dr. Th.P. Pattinahan, die het eiland en zijn gevangenen heeft bezocht. „De politieke gevangenen zijn geknust in eigen kampen, zij moeten hun eigen levensbehoeften en in hun levensonderhoud voorzien. Er wordt onder toezicht van de politie betocht, maar je kunt, door hun vestiging in Kampong, niet zeggen dat ze in een echte gevangenis zitten“.

De 10.000 gevangenen behoren tot de zogenaamde categorie B, van de communistische kopstukken buitenvalen. Volgens insiders worden deze laatste wel in gevangenen vastgehouden. Dan is er de categorie C: dat zijn of waren gevangenen die verdacht werden van communistische sympathieën, maar die niet rechtstreeks

betrokken zijn geweest bij de mislukte communistische coup in 1965. Zij zijn voor het grootste deel vrijgelaten. Velen onder die gevangenen weten niet eens wat communisme was. Er zaten bijvoorbeeld veel arme Indonesiërs onder die lid waren geworden van een later als communistisch aangemerkte vereniging voor landherverdeling.

De massale politieke arrestaties vonden in Indonesië plaats van 1965 tot 1968. In de jaren 1969/1970, toen Indonesië weer in een rustiger vaarwater tusschen kwam, zijn op grote schaal gevangenen vrijgelaten.

Buru schijnt een definitief gevangenisland te moeten worden, een ontwikkeling die op en rond dit eiland met moeite wordt beschouwd. „Als alle gevangenen van de politieke gevangenen naar Buru worden overgebracht, zal dat een diep ingrijpende verandering in de bevolkingsstructuur teweegbrengen“, zo zegt men in de

Molukken. De autochtone bevolking van ongeveer 40.000 Bumenezen ligt qua opleiding, ervaring en leefwijze ver achter op de politieke gevangenen en hun gezinnen. Als beide groepen even groot worden, zullen er scherp verhoudingen ontstaan. Het definitief vestigen van de politieke gevangenen op hun gezinnen schept een probleem voor de toekomst, zo wordt op Ambon gezegd.

Godsdienst

De Indonesische regering, die godsdienst als één van de pijlers voor een evenwichtige samenleving aanmerkt, moedigt het aan dat islamieten en christenen de geestelijke verzorging van de gevangenen ter hand nemen. Op Buru zijn vooral de rooms-katholieken erg actief. Uit Duitsland is een jezuïet, kenner van de marxistisch-leninistische leer, naar het eiland gekomen. Hij werkt er met drie andere religieuzen. Volgens het bisdom Ambon zijn 2.000 van de 10.000 gevangenen thans rooms-katholiek gedoopt.

De Molukken protestanten kerk, die op Ambon en omliggende eilanden grote invloed heeft, verzicht eveneens pastoraal en diakonaal hulpwerk onder de gevangenen, waartoe zij financieel in staat wordt gesteld door de hervormde kerk en de gereformeerde kerken in Nederland. De laatste zullen ook geld voor een motorvoertuig beschikbaar stellen, waar

door de enig mogelijke verbinding overzee tussen Ambon en Buru versterkt kan worden. Het lot van de ex-politieke gevangenen in Indonesië is niet rooskleurig. Vooral op Java is de opvang een groot probleem. Er is weinig werk, er zijn ontzettend veel werklozen en ex-politieke gevangenen, van wie een groot aantal op dit eiland woont, zijn meestal de laatste die in aanmerking komen bij een vacature. In staats- en gemeentefuncties worden zij nog in het geheel niet geaccepteerd, nog steeds uit angst voor communistische infiltratie.

Kerkelijke steun

Van kerkelijke zijde wordt door protestanten en rooms-katholieken geprobeerd de nood in de gezinnen van de ex-politieke gevangenen te verlichten. Men versnukt eten en medicijnen en voor de kinderen geeft men bovendien schoolgeld en kleren. Er worden kleine werkprojecten onderzocht, en kleine kredieten gegeven om te helpen bij het opzetten van een bescheiden nederzetting. De kerken helpen ook bij het zoeken naar werk, maar meestal staat men op de moeilijkheid dat voor ieder beetje al andere gedachten zijn.

Onder jonge Indonesische advocaten en studenten in de rechten wordt evenwel de bemiddeling om de ex-politieke gevangenen pro deo of

tegen geringe vergoeding rechtakundig bijstand te verlenen. Dat strekt zich ook uit tot rechtkundige hulp inzake de ontlening van hun vroegere bezittingen of het herkrigen van oude pensioenrechten. In vroeger jaren zou men in Indonesië zich wel tien keer hebben bedacht om op opvallende wijze iets voor politieke of ontslagen gevangenen te doen omdat men dan de kans liep zelf in moeilijkheden te komen. Een jonge Indonesiër, pas afgestudeerd meester in de rechten, die pro deo rechtakundige bijstand geeft, zei dat het nu niet gewaagd meer is. „De regering Suharto wil dat Indonesië een rechtstaat zal zijn, waar ieder zijn recht kan krijgen, ook de ex-gevangene. Het wordt dus gewaardeerd als ik hen help“, zo zegt hij.

Een geestelijke op Java, die vrijwel dagelijks de politieke gevangenen bezoekt, vertelt dat de situatie in de gevangenen sinds 1969/70 is verbeterd. „De familie mag doorgaans twee keer per week eten brengen. Woont men verderaf dan kunnen pakketten worden gestuurd, die de gevangenen ook bereiken. Nu er minder gevangenen zijn, is er ook meer eten voor hen beschikbaar“.

In Surabaja, in een sociaal centrum dat christenen daar hebben opgezet, werken enkele jonge ex-politieke gevangenen. In het centrum is een drukkerij gevestigd, met machines gekocht na een actie van lokale wilden. Er is ook een afdeling voor speelgoedfabricage. In beide werk-

plaatsen zijn ex-politieke gevangenen aangetroffen.

„Wij hebben met opzet deze mensen genomen omdat zij nog veel moeilijker werk kunnen krijgen dan een ander“, aldus de Chinese directeur, Otto Iskandars. Zijn christelijk centrum voor maatschappelijk en sociaal werk zorgt er ook voor dat weleens koopweg gebrachte naar 1100 politieke gevangenen die nu nog in Surabaja vastzitten. De achtergebleven gezinnen worden met voedsel, kleding, medicijnen en schoolgeld voor de kinderen geholpen. „Wij hebben veel contact met die gevangenen“, vertelt Iskandars. „Zij komen naar ons toe omdat ze weten dat we helpen als we kunnen. Maar een mogelijkheid zijn ook heperkt, hoewel ons werk van kerkelijke zijde uit Amerika en Europa financiële steun krijgt“.

Ook hij meent dat het lot van de politieke gevangenen en hun gezinnen verbeterd is. Zijn situatie is niet ideaal, maar dat geldt voor miljoenen andere Indonesiërs die werkloos of ziek zijn en ook nauwelijks weten waar ze van moeten leven.

BAGDAD — Een woordvoerder van het Iraakse ministerie van Defensie heeft bekendgemaakt, dat Palestijnse troepen die afgelopen drie dagen herhaaldelijk Iraakse gevangeniscomplexen hebben aangevallen, waarbij twee Iraakse militairen gesneveld en vier werden gewond. Ook dinsdagochtend deden zich aansluitende voor.

Tapijtenfabricage op Puerto Rico

SAN JUAN. — In Puerto Rico is een fabriek voor de fabricage van tapijten in gebruik gesteld. De fabriek, Fibers International Corporation, is een dochteronderneming van Philips Petroleum Company.

De fabriek is gevestigd in Guayama, vlak naast de twee andere fabrieken van Fibers International, en zal zijn deuren openen op polyester producten met een jaaropbrengst van 20 miljoen lb.

De investering in de nieuwe fabriek, tezamen met de eerder gemaakte uitbreiding, bedraagt US dollar 50 miljoen; de totale investering van Fibers International in Puerto Rico is thans meer dan US dollar 100 miljoen. De investeringen van Philips Petroleum in Puerto Rico bedragen ruim US dollar 220 miljoen. Philips heeft in haar gemeentelijke ondernemingen bijna 2.200 werknemers in dienst met een loon van ruim US dollar 14 miljoen.

De productie van tapijten zal een nieuwe sector toevoegen aan de textielindustrie van Puerto Rico en het mogelijk maken om voor het eerst een industrie op te richten voor de fabricage van synthetische tapijten.

SUPERMERCADO DEL PUEBLO

HIGRA DI BACA ½ kilo **1.05**

CARNISA ½ kilo **1.62**

TE KOOP

FORD TORNA 1972

Te bezorgen:

tel. 81177 tot 6.00 uur,
na 6 uur Schelpwijk F103.

TA BUSCA

un cria

den barrio di Koraal Specht.
Bel: 37074 diaweps 4 di
januari

Ontslap

Johannes Antonius Engels

Ridder in de orde van Oranje Nassau. — Ridder in de orde van de H. Gregorius.
Geboren te Rotterdam.

Mevrouw de Wed. Margaretha W. Engels-Tourner, Hillegersberg.
Chris en Lucila Engels-Boskalkon, Maur, Rauf, Hereswit Verels, Doco, Curacao.
Prof. Dr. Joop Engels en Prof. Dr. Mia Gerhardt en kinderen, Utrecht.
Mevr. de Wed. Ditty Hazelzet-Engels en kinderen; Hillegersberg.
Joan en Emilienne Engels-Stuersbaat en kinderen; Rotterdam.
Huub en Greet Schilte-Engels en kinderen; Hillegersberg.
Mevr. de Wed. Gaynor Engels-Bishop en kinderen; Empangheni Afrika.
Frans en Annie Engels-Rombouts en kinderen; Hillegersberg.
Gudy Engels en Herman Camphuis, Hillegersberg.
Jaap en Tony Westenberg-Engels en kinderen; Vlaardingen.

Geen rouwperiodes.

watis nu Radio-Holland N.V.

Wij van

RADIO HOLLAND N.V. (Antillen)

zijn er trots op de Nederlandse Antillen naar buiten te mogen vertegenwoordigen als experts op het gebied van ELECTRONICA en COMMUNICATIE-SYSTEMEN.

* INTERNATIONAAL

: zijn wij o.m. bekend door onze service op het gebied van elektronische communicatie en navigatiesystemen aan boord van de schepen welke de havens van de Nederlandse Antillen aandoen. Hiertoe wordt o.m. nauw samengewerkt met de Curaçaose Dokmaatschappij en de Antilliaanse scheepvaartbedrijven.

* INTER-EILANDELIJK

: zijn wij bekend door onze vestigingen te Curaçao-Aruba en St. Maarten.

* EILANDELIJK

: OP CURACAO behandelen wij naast de internationale scheepvaart ook nog de z.g. mobilfoon-systemen (ruim 75 bedrijven gebruiken onze MOTOROLA APPARATUUR), exploiteren wij een city-paging systeem (U weet wel, die kleine handige ontvangers in zakformaat), hebben wij een aparte afdeling in het grootste dok van dit gebied, de C.D.M., voor het onderhoud van de elektronische apparatuur en in eigen laboratorium werken wij speciale projecten uit en doen proeven in internationaal verband op het gebied van satelliet communicatie met 3 werkplaatsen en een mobiele werkplaats verzorgen wij de service aan al deze apparatuur met zeer hoog geklassificeerde technici.

OP ARUBA zijn onze technici vaak gezien en veel gevraagd experts a/b van de grote tank-, vracht- en passagierschepen voor reparaties/onderhoud aan alle mogelijke elektronische navigatie/communicatie systemen.

OP DE BOVENWINDSE EILANDEN verzorgen wij het onderhoud van de communicatie apparatuur op de drie luchthavens, de luchtvaart en uiteraard zijn wij ook hier veelvuldig aan boord van de grote cruises en vrachtschepen voor het oplossen van elektronische problemen van radiozenders tot gyrocompassen en alles wat daar tussen ligt.

* NATIONAAL

: maken wij deel uit van het grote RADIO-HOLLAND concern met o.a. vestigingen te Nederland — Zuid-Amerika — Zuid-Afrika — Singapore — Indonesië en Suriname.

* DNS DEVIES

: SERVICE - SERVICE - SERVICE

* RADIO HOLLAND N.V.: 55 jaar ervaring in communicatie technieken.

EXPERTS IN:

* ACOUSTISCHE PLAATSBEPALING
* HYDROGRAFISCHE MEETAAPPARATUUR
* CLOSED CIRCUIT T.V.
* AUTOMATION
* AUTOMATIC ALARMS
* RADAR
* LORAN
* CONSOL
* ELECTRONISCHE NAVIGATIE APPARATUUR

* RADARTRAINERS
* TELETYPE RADIO
* RADIO BEWAKING/ALARMERING
* RADIO-STATIONS
* HF TELEGRAPHIE/TELEFONIE
* SSB COMMUNICATIE APPARATUUR
* LUCHTVAART-ELECTRONICA
* SCHIPS-ELECTRONICA
* SATELLIET-COMMUNICATIE

* ELECTRONISCHE PLAATSBEPALING
* RECHTINGZOEKERS
* ECHTDEKERS
* FISH FINDING EQUIPMENT
* LIFE BOAT TRANSMITTER/RECEIVE
* MACHINERIEKAMER/BRUG AUTOMATEN
* ELECTRONISCHE PRECISIE APP.
* JACHTEN-ELECTRONICA

* MOBILFOON SYSTEMEN
* GROOT STYREND
* AUTOMATISCHE PIJLEN
* CYCLOCOMPASSEN
* VRIJ ZIJNDE/ONTVANG APPARATUUR
* VERBODENDE/ONTVANG APPARATUUR
* ELECTRONISCHE MINUT EN RECHT APP.
* POLYMERLEIDENDE COMMUNICATIE



uropa in rij van wereldmachten

ALBION GEEFT PERSOONLIJKHEID PRIJS

toetreding van Engeland tot EEG

ijzigt machtsevenwicht in wereld

USSEL — Op 1 januari is de Europese economische gemeenschap breid met Engeland, Ierland en Denemarken. Dat zou aanleiding geweest zijn tot een grote publiciteitscampagne voor de gedachte van de opse gemeenschap, maar na het negatieve resultaat van het referendum loorwegen voelde de Franse regering daar weinig voor. President idou merkte op dat „er in Brussel al champagne gedronken was...” (op nuari 1972 ter gelegenheid van de ondertekening van de toetredingsver- n). De uitbreiding kwam dus zonder plechtigheden. Oorzaak daarvan is dat de meeste „Eurocraten” met vakantie zijn. Bovendien was de sfeer het „kleine Europa” van de „zes” niet erg aantrekkelijk. Europese enaren staakten, met de nieuwe EEG-landen werd gemarchandeerd over rjs van de suiker, het toelaatbare gewicht van vrachtwagens en er werd gleerd met de akkoorden met de landen rond de Middellandse Zee.

toetreding van Engeland bete- desondanks een geweldige om- raai voor dit land, dat duizend ang een eiland is gebleven en de n verkoos boven Europa. Toen al De Gaulle de eerste Britse ig tot toetreding in januari 1963 z zei hij: „Engeland is een i, een zeevarend land dat door e, markten en leveranciers aan rote verscheidenheid van landen donden. De structuur van Enge- verschilt definitief van die van ntinentale landen.”

ropese staatslieden hebben En- dikwijls een „zelfzuchtige, iavellistische politiek” verwe- Blijkbaar tegen de zin van de derheid der Engelsen zelf ver- het land zijn lot nu aan dat van Europa. Verwacht wordt dat dit aande gevolgen zal hebben voor iachtse evenwicht in de wereld.

eding het verlies van iets per- lijks, het opofferen van de „koosde nationale souvereiniteit. mentsleden hebben honderden en tegen de toetreding ontvan-

oppositie en ook verscheidene ivatiieven eisten van premier h dat hij een nationaal referen- over deze kwestie zou houden. h bleef echter volhouden dat hijke kwesties alleen door het ment kunnen worden behan-

labourpartij was nog sterker eld, Harold Wilson heeft aange- id dat hij over de voorwaarden de toetreding opnieuw zal gaan rhandelen wanneer labour weer de macht zou komen. Op 13 nber besloot labour een jaar ger labourafgevaardigden aan Europese parlement in Staatsburg ten deelnemen. Men had ver- t dat labour bijna de helft van t zetels zou vervullen in het 198 s tellende parlement in Staats-

or de conservatieve regering it hierin een gevaar. Mocht r een motie van wantrouwen nen terwijl veel conservatieve mentsleden toevallig in Staats- zijn, dan zou de regering rwacht kunnen vallen. Heath : daar op gerekend en speciale tuigen beschikbaar gesteld om afgevaardigden in geval van t zo snel mogelijk naar len te kunnen roepen.

Verwacht wordt dat de uitgebreide EEG een gewichtige rol gaat spelen op de internationale conferenties die dit jaar worden veiligheid, de weder- zijde evenwichtige vermindering van troepen en de monetaire en economi- sche unie.

Veel wordt gespeculeerd over de rol die het economisch sterke West- Duitsland gaat spelen. Sommigen verwachten van West-Duitsland op- treden als „tussenpersoon” tussen de Oost- en Westeuropese landen, om deze nader tot elkaar te brengen.

De Westduitse Kamer van Koop- handel heeft de zakenlieden al gewaarschuwd dat hun Britse collegas nu niet direct gebrand zijn op het spreken van vreemde talen. „Over- schat de talenkennis van de Engels- man niet. Op belangrijke vergaderin- gen is de hulp van een goede tolk onmisbaar.” Ook zijn de Engelsen niet gesteld op breedvoerige discus- sies en wensen zij vooral korte, duidelijke antwoorden, en willen zij in „correcte” hotels worden onderge- bracht, aldus de waarschuwing.

Voor de Verenigde Staten blijkt de uitbreiding van de EEG steeds meer een bron van zorg, hoewel daar de versterking van West-Europa aan- vankelijk werd toegejuicht. De Europese regeringen verwachten nu een steeds sterker wordende druk van Washing- ton om grotere bijdragen te leveren op militair en economisch gebied.

De gemeenschap „in haar oor- spronkelijke samenstelling” (zoals de zes officieel aangeduid worden) is in een tiental jaren gegroeid door compromissen en het resultaat lijkt nog lang niet op een groot Europees elan.

Voor de EEG-raad heeft men door het negatieve resultaat van het Noorse referendum haastig andere regels moeten opstellen, aangezien al op tien leden gerekend was. Voor stemmen bij gekwalificeerde meer- derheid hebben West-Duitsland Frankrijk, Italië, en Engeland elk 10 stemmen, België en Nederland elk 5, Denemarken en Ierland elk 3 en Luxemburg 2. Het quorum van 41 stemmen van de 58 noodzakelijke stemmen voor meerderheidsbesluiten verhindert dat de veir groten hun wil opleggen aan de kleinere landen.

Naar alfabetische volgorde is België voorzitter wanneer de raad op 15 januari weer bijeenkomt. Dat gebeurt

in het Egmontpaleis, waar ook de toetredingsverdragen zijn onderte- kend en premier Heath met een inktpot werd bekogeld. De oude Europese commissie, waarvan Sicco Mansholt voorzitter was, draagt op 6 januari haar bevoegdheden over aan een nieuw Europees college dat 13 leden telt in plaats van 9. De nieuwe voorzitter is Francois Xavier Ortoli, Lardinois volgt Mansholt op.

Het Europese parlement, dat op 16 januari in de nieuwe samenstelling vergadert, betreurt de afwezigheid van de 18 Britse labourparlements- leden. De Britse afgevaardigden zul- len waarschijnlijk hun „question time” traditie naar Staatsburg mee- nemen, die tot doel heeft het aantal schriftelijke vragen van parlements- leden te beperken. Verscheidene func- tionarissen van de Europese com- missie moeten een groot deel van hun tijd aan dergelijke vragen besteden. Behalve de Britten zullen zich ook 10 Ierse en 10 Deense afgevaardigden voegen bij hun 142 collegas van de „oorspronkelijke gemeenschap”.

De Europese commissie gaat 6.729 functionarissen tellen (tegen 5778 dit jaar), de raad 1.212 (tegen 653) en het Europese parlement 1.016 (tegen 595).

De nieuwe leden hebben recht op benoeming van 210 functies van de graad A (waarvoor het salaris loopt van f. 4.200 tot f. 8.600 per maand). Om voor hen plaats te maken heeft de commissie van vervoerd ongeveer 600 functionarissen de mogelijkheid geboden van vervoerd pensioen onder aantrekkelijke voorwaarden.

Degenen die blijven gaan in een totaal andere sfeer werken. Tot dusver waren de officiële talen in de EEG Duits, Frans, Italiaans en Nederlands. Nu komt er Engels, Deens en Iers bij. Het Frans werd het meest gebruikt, maar dat zal nu wel door het Engels worden „bedreigd.” In de honderden kantoren van de geweldige administratieve zetel in Brussel heeft men al de beschikking gekregen over een dikke foliant, een woordenboek met de gebruikelijke uitdrukkingen van het administra- tieve jargon, en er komen nieuwe kleuren. Officiële documenten in het blauw waren voor de Franse versies, geel voor het Duits, rose voor het Nederlands, en groen Italiaans. Mauve wordt nu de Engelse kleur. Deens wordt op rood gedrukt en Iers op bruin.

TOKIO. — De Japanse vlieggewicht Masao Ohba heeft in Tokio met succes zijn wereldtitel verdedigd tegen zijn uitdager Chatchai Chionoi (Thailand). Chionoi ging in de twaalfde ronde van het gevecht knock out. In de eerste ronde verkeerde de wereldkampioen aan- vankelijk in ernstige moeilijkheden, en ging hij zelfs „knock down”, maar Chionoi verzuimde door te gaan.

WILLEMSTAD. — Een delegatie van twintig personen waaronder zestien jeugdtennisers vertrok gister- middag naar Sto. Domingo alwaar deelgenomen zal worden aan een internationaal toernooi. FOTO: de tennis(t)ers met hun begeleiders.



WILLEMSTAD. — Jasmin Freitas, miss teenage van de Nederlandse Antillen, reisde gistermiddag af naar de Virgin Islands waar zij samen met andere schoonheden mee zal doen aan de jaarlijkse carnavalsoptocht aldaar. Zij wordt op haar reis vergezeld door mevrouw Mila Rapphaela-Palm (zie foto).

VOOR DE LEZER ALS LUISTER AAR

DEN HAAG. — Het programma betaald voetbal voor komend weekeinde ziet er als volgt uit:

- EREDIVISIE
1. FC Utrecht - NEC
 2. PSV - Feyenoord
 3. Go Ahead Eagles - FC Groningen
 4. FC Amsterdam - NAC
 5. Haarlem - Telstar
 6. AZ67 - FC Twente
 8. Sparta - FC Den Bosch
 9. Excelsior - FC Den Haag

- EERSTE DIVISIE
10. De Graafschap - PFC Zwolle
 11. Roda JC - Wageningen
 12. Heracles - SC Cambuur
 13. Fortuna Vlaardingen - Volendam
 14. Volewijckers - FC VVV
 15. Willem II - Fortuna SC
 16. Veendam - SVV
 17. Heerenveen - Helmond Sport
 18. Vitesse - Eindhoven
 19. FC Dordrecht - HVC

MEXICO. — Ramon Velasquez, president van de Wereldboksraad (WBC) en Bill Brennan, president van het kampioenschapcomité van de wereldboksassociatie (WBA) zullen op 17 en 18 januari in Kingston op Jamaica vergaderen, zo is in de stad Mexico van officiële zijde vernomen.



Filmliga-nieuws

Gisteravond presenteerde de Film- liga in Roxy twee films, getiteld „Histoire Immortelle” en „Simon in the desert”. Hieronder volgt een korte uiteenzetting omtrent de in- houd van de respectievelijke films, ons verstrekt door de Filmliga.

HISTOIRE IMMORTELLE

Nog onlangs werd Welles' eersteling „Citizen Kane” uitgeroepen tot de „beste film aller tijden”. Hoewel er aan ao'n beoordeling uiteraard de nodige bedenkingen kleven, blijft het feit dat ORSON WELLES een van de meest imposante filmmakers van deze tijd is.

Sinds zijn verbanning uit Holly- wood is hij uitgegroeid tot een figuur van bijna mythologische afmetingen. Zoals hij ook vrijwel altijd lijfelijk aanwezig is in zijn films, is hij dat ook in zijn regie. Of het nu zijn Kafka-verfilming van „Het Proces” betreft of „Chimes at Midnight” de compilatie van vier stukken van Shakespeare of in deze vertelling van Karen Blixen, Welles is en blijft de dominerende hoofdfiguur. Sommige mensen nemen hem dat vaak kwalijk (vooral ten aanzien van zijn Kafka- verfilming), maar niets neemt weg dat zijn indrukwekkende persoonlijkheid borg staat voor een boeiend bioscoopavontuur.

In zijn riante landhuis in Macao brengt Clay, een schatrijke koopman, de laatste nachten van zijn leven in chronische slapeloosheid door. Om de tijd te doden leest zijn secretaris, Levinsky, hem voor uit zijn oude kasboeken: de geschiedsschrijving van Clay's bestaan en tevens de enige realiteit die hij erkent. Op een nacht vertelt hij zijn secretaris het verhaal van een oude, rijke, maar impotente man, die een jonge matroos huurt om met zijn eveneens jonge vrouw naar bed te gaan, ten einde de oude man een erfgenaam te bezorgen. De secretaris kent het verhaal en vertelt Clay dat het een oude legende is, die onder zeelieden rondverteld wordt. Clay besluit dan om met de mythe voor tenminste één zeeman wer- kelijkheid te doen worden en geeft zijn secretaris opdracht voor een jonge vrouw te zorgen. Zelf zal de rol van de oude man spelen — Levinsky benadert de matroos van een vriend, Virginie (!) en vindt haar bedreigd de rol te aanvaarden. Ze vraagt echter precies hetzelfde bedrag waarvoor haar vader vroeger door Clay gerui- neerd is.

In het huis van Clay, dat vroeger toebehoorde aan de vader van Vir- ginia ontwikkelt het gebeuren zich volgens de regels van het spel. De matroos en de jonge vrouw worden verliefd op elkaar en de oude man zal zijn erfgenaam krijgen. De volgende morgen verdwijnt de matroos, een ervaring rijker, maar hij zegt te zullen zwijgen over wat voorgevallen is. Hierdoor zal de mythe in stand gehouden worden en deze overwin- ning op de werkelijkheid betekent het einde voor de oude man. Na de dood van Clay zal de legende voortleven.

Na „Het proces” is dit de derde keer dat Welles een beroep heeft gedaan op zijn favoriete actrice JEANNE MOREAU, zonder wie hij, naar zijn zeggen „Histoire Immor- telle” niet had kunnen en willen maken.

Voor „Simon de Pilaarheilige” omgaf BUNNEL zich weer met een aantal vaste medewerkers, zoals de actrice Silvia Pinal (Viridiana Pinal, El Angel Exterminador) en zijn cameraman Gabriel Figueroa. De schepper van o.m. „Het dagboek van een Kamermeisje”, „Belle de Jour” of „La Voie Lactée (De Melkweg)” geeft in Simon de Pilaarheilige weer zijn heel persoonlijke (atheïstische) visie op de godsdienst en de samen- leving.

De Syrische woestijn, vijfde eeuw na Christus. Simon keeling en na- volger van zijn naamgenoot Simon de Pilaarheilige, heeft 6 jaar, 6 maanden, 6 dagen op zijn pilaar doorgebracht. Als beloning wordt hun door een rijke bewonderaar een hogere en ruimere zuil aangeboden. Simon accepteert de gift, maar als een

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van ons dochter- tie

DORINE

3 januari 1973

Cobi en Albert Ratulangie
Tijdelijk adres:
Advent Ziekenhuis.

TE HUUR Ongemeubileerd woonhuis

in goede buurt vanaf half januari tot half april.

Huurprijs f. 220,-p.m.

Inlichtingen
Makelaarskantoor



Pietermaai 18, tel. 13624

TE HUUR GROOT LANDHUIS

dicht bij de stad met overname van enig meubilair (f. 1.500,-).

Telefoon 81177 tot 6 uur.

Na 6 uur Schelpwijk F 103.

WANTED M A I D

TO SLEEP IN

TA BUSCA CRIA pa keda drumi
Tel. 12420
After 6 o'clock 36755

kerkelijke hoogwaardigheidsbekleder hem bij deze gelegenheid tot priester wil wijden, blijft de monnik nederig. hi acht zich „onwaardig”.

Op zijn nieuwe pilaar, dichter bij God, kijkt Simon neer op de mensen, op de wereld beneden, die hem verlost van zijn hoge positie af te dalen. De verleidingen komen in de gedaante van een frivole jonge monnik, een op zijn geit verliefde dwerg en ten slotte Satan zelf. De duivel verschijnt in verschillende gedaantes aan Simon: als een toege- wijde voorbijgangster, als een prille met haar hoepel spelende Lolita, in de vermomming van de Goede Herder en uiteindelijk als de verlei- ding zelf, een wulpsche schoonheid, die niet alleen Simons lichamelijke maar ook zijn geestelijke weerstand weet te breken. Simon geeft gehoor aan Satans lokroep en maakt met het straalliegtug een sprong van vijftien eeuwen naar het New York van deze tijd. Daar zit hij tevreden pijprokend aan een tafeltje in een dancing, terwijl Satan zich onder de dansen- den mengt.

In deze film verenigt Bunuel de nu ruim 70-jarige Spaanse grootmeester de gegevens van zijn wijd en zijn vermaarde en beruchte „Viridiana” en „Nazarin”. In deze films toont Bunuel zich een non-conformist, die alle werkelijkheden en vaste peilers van het bestaan, zoals moraal, religie, gezin en cultu, ontmaskert als schijn- werkelijkheden, zeepbellen om door te prikken, waarbij aangegetend moet worden dat speciaal in deze film Bunuel opvallend humoristischer te werk gaat, dan in zijn andere werk.

WEGENS INVENTARISATIE ZIJN WIJ
GESLOTEN op 4 en 5 JANUARI
MARCHENA, MORON & CO. N.V.
Heerenstraat 23 — Handelskade 9

Gevraagd:

vrouwelijke administratieve kracht

in het bezit van MAVO of HAVO diploma, goed kunnende typen.
Enige boekhoudkundige kennis en ervaring in loonadmini- stratie gewenst.

Uitvoerige brieven aan:
Bouw Service Caribbean N.V.
P.O. Box 278, Curacao.

Populariteitspoll '72

AMSTERDAM. — De uitslagen van de „Muziek Express Populariteitspoll voor het buitenland ziet er als volgt uit:

TE VOCALISTE Melanie
TE VOCALIST David Cassidy
TE LIVE GROEP Creedence Clearwater Rivival
TE PLATENGROEP Creedence Clearwater Rivival
TE BELOVENDE GROEP Slade
TE DRUMMER Ringo Star
TE GITARIST Jimi Hendrix
TE BASGITARIST Paul McCartney
TE PIANO/ORGELSPELER Gilbert O'Sullivan
TE ERSEN/BESTE FLUITSPER Ian Anderson
TE COMPIST Neil Diamond
TE VAN HET JAAR

Child in time (Deep Purple)
How can I be sure (David Cassidy)
I put a spell on you (CCR)
School's out (Alice Cooper)
Wig Wam Bam (Sweet)
Sugar me (Lynseny DePaul)

Harvest (Neil Young)
Exile on main street (Stones)
Deep Purple in Rock
Close to the edge (Yes)
Bangla Desh
Slade alive
Trilogy (El)
Moods (Neil Diamond)
Mardi Grass (CCR)

AN HET JAAR



KLEINE GROTE MAN

EEN GEBED AAN DE GOD DER BLANKEN...

Goede god, wij danken U voor armoede, verhogering, kindersterfte, een gemiddelde leeftijd van 44 jaar, ziekten zoals pokken, difterie, tuberculose en geslachtsziekten. Wij danken U voor alcoholisme en zelfmoord. Wij danken U voor werkloosheid, bijstandsbrood en voedselbonnen. Wij danken U voor missionarissen en hun lege woorden die ons volk verdelen. Wij danken U voor het Bureau voor Indiaanse Zaken en alle landrovers. Wij danken U voor alle schurkachtige politici en geldhongerige handelaars. Wij danken U voor de vierde klas opvoeding die in stand gehouden wordt door het BIZ en de kerken. Wij danken U voor de vervuiling die onze rivieren vult en onze vis en ons wild doodt. Wij danken U voor „Sand Creek“, „Wounded Knee“ en „het spoor der tranen“ en niet te vergeten voor de scalpjagers. Wij danken U voor de uitbuiting, uitroeiing en assimilatie van een trots en nobel ras. Gezegend zij al die antropologen die onze graven en de waardigheid van de dood verbreken“.

(Fragment uit een „alternatief“ gebed aan de „god der blanken“ door leden van de militante Amerikaans-Indiaanse „Red Power“ beweging.)



INDIANEN IN GROOT TENUE

„Een goede Indiaan is een dode“

ER WONEN in de Verenigde Staten van Amerika op het ogenblik zo'n 650.000 Indianen, nakomelingen van de oorspronkelijke bewoners van dit continent, eens de trotse heersers over prairies, bergen, wouden en rivieren. Vierhonderdduizend van deze Indianen leven onder wanhopige omstandigheden, mondjesmaat gevoed van overheidswege, in de reservaten waar ze in de tweede helft van de vorige eeuw werden opgeborgen. Nog eens een kwart miljoen wonen in de krottenwijken van de grote steden, waar ze onder zware sociale druk hun hele cultuur en identiteit verliezen.

De Indianen — in 1600 werd hun aantal nog op anderhalf miljoen geschat — vormen de meest achtergestelde minderheidsgroep in Amerika. Zelfs in hun reservaten hebben ze geen rust. Wanneer dat nodig is rukken — in plaats van zoals vroeger soldaten en kolonisten — bulldozers aan om nieuwbouwwijken of autosnelwegen aan te leggen. De werkloosheid onder de Indianen is buiten alle proporties hun gemiddelde leeftijd 44 jaar — tegen de gemiddelde Amerikaanse burger 65 jaar, waarbij nog de negerbevolking is meegerekend. Het aantal zelfmoorden, druggebruik en alcoholisme neemt met name onder de jonge Indianen sterk toe en het is dan nog een wonder dat het aantal Indianen de laatste decennia sterk is uitgekomen boven de ongeveer 300.000 aan het begin van deze eeuw.

„De enige goede Indiaan is een dode Indiaan“, luidde de aloude stelregel van generaal Sheridan. Eeuwenlang zijn die woorden in de praktijk gebracht. De meesten van ons kennen alleen de stereotypen van de „roodhuiden“, de Karl Marx-mythe, de verhalen over de wrede daden van de met pijl en boog gewapende Indianen, het scalperen (dat ze nota-bene van de blanken hadden geleerd). Het dansen om de totempaal, de vredespijp, wigwams en squaws. Begrippen uit de blanke geschiedschrijving van het ontstaan der Verenigde Staten, de jongensboekenromantiek, waar de Indianen zelf nooit de gelegenheid hebben gehad hun versie van deze volkenmoord op grote schaal weer te geven.

Toch groeit er de laatste tijd onder de Amerikaanse Indianen de drang naar een eigen identiteit, naar bewustwording van de eigen cultuur. Vorig jaar werd het eilandje Alcatraz een tijdlang bezet, vochten Indianen voor hun visrechten, verzetten ze zich tegen militaire dienst voor hun volk waaronder duizenden Indianen in Korea en Vietnam stierven en werd niet zo lang geleden het Amerikaanse bureau voor Indiaanse zaken in Washington bezet door een groep Indianen die deel uitmaken van de „Red Power“-groepen.

Gelukkig ontstaat er bij de blanken in de Verenigde Staten en daarbuiten steeds meer begrip voor de hopeloze positie van de Indianen. Men realiseert zich dat deze bevolkingsgroep recht heeft op een menswaardig bestaan, in publiciteitsorganen wordt aandacht besteed aan de talloze acties die de laatste tijd werden ondernomen. In films als „soldier blue“, „Little big man“, „Tell them Willy Boy was there“ en „Jeremiah Johnson“ worden de Indianen niet langer afgeschilderd als moordende en plunderende wilden.

Opmerkelijk is ook het enorme verkoopssucces van een boek dat geschreven is over de laatste tientallen jaren van de (vergeefse) strijd om land en leven die de Indianen tussen 1860 en 1890 hebben gevoerd: „Bury my heart at wounded knee“ van Dee Brown, dat kortgeleden in Nederland op de markt werd gebracht onder de titel „Begraaf mijn hart bij de bocht van de rivier“ en mede door voorpublicatie goed verkocht wordt.

Dee Brown schreef geen aangrijpende historische roman over de ondergang van de Indianen in Noord-Amerika; in bijna vierhonderd pagina's geeft hij slechts een vrij gedetailleerde beschrijving van de gebeurtenissen die tot deze ondergang hebben geleid, zonder veel emotie, veelal gebaseerd op de officiële verslagen die gemaakt werden van de honderden gesloten en vrijwel allemaal geschonden verdragen waarbij Sioux, Apachen, Cheyennes en Comanches steeds meer land kwijtraakten en dan nog met een zeker vertrouwen in de „grote blanke vader in Washington“ naar hun reservaten gejaagd werden.

Het is in feite een nogal saai verslag, met veel herhalingen. Steeds meer dezelfde procedures bij de verdragen, de provocaties en het verraad. Beginnend bij de „lange tocht van de Navaho's“ en aan het einde de tragische slachtpartij bij „Wounded Knee“ in 1890, waar enkele honderden ongewapende Indianen, vrouwen en kinderen, door soldaten werden afgemaakt. Omdat de blanken op die manier — na de moord op het Sioux-opperhoofd Zitende Stier — een einde wilde maken aan de messiaanse beweging van de „dans der geesten“, een uiterste poging tot herstel van een eigen cultuur en religie.

Het was daar waar het opperhoofd Grote Voet in de sneeuw stierf en een andere Indiaan schreef: „Ik wist toen nog niet aan hoeveel een einde

gekomen was. Als ik nu terugkijk vanaf deze hoge heuvel van mijn ouderdom, kan ik de neergemaalde vrouwen en kinderen, die daar opengehoopt en verspreid langs de bochtige ravijn lagen, nog even duidelijk zien als toen ik hen zag met ogen die nog jong waren. En ik kan zien dat er nog meer stierf daar, in de met bloed doordrenkt modder en sneeuw. De droom van een volk stierf daar. Het was een prachtige droom... De band van de natie is gebroken en uiteengevallen. Er is geen middelpunt meer, en de gewijde boom is dood“.

Ongeveer tegelijkertijd met „Begraaf mijn hart aan de bocht bij de rivier“ verscheen bij Tom Kronenburg uitgeverij Arcanum een „collage“ van Steef Davidson, „Beter rood dan dood“, waarin door artikelen, foto's, advertenties, actieverslagen een indruk wordt gegeven aan het bewustwordingsproces onder de Indianen in de Verenigde Staten en Canada. Daarin wordt verslag gedaan van de schamele bezetting van het voormalige gevangenisland Alcatraz dat de actievoerders van de Amerikaanse regering wilden terugkopen voor „vierentwintig dollars in glazen kralen en rode stof, een precedent, geschapen door de blanke man bij de aankoop van een gelijk eiland (Manhattan) driehonderd jaar geleden“.

Een bezetting die ook een sterke symboliek inhield, omdat volgens de bezetters het eiland meer dan geschikt is om als Indiaans reservaat te dienen, uitgaande van de maastaven die de blanke ervoor aanlegt. Het is verstoken van vervoersmogelijkheden, er is geen vers syronmend water, onvoldoende sanitaire voorzieningen, geen gezondheidszorg, de bodem is rotsig en onvruchtbaar en het land hebergt geen wild. Op het eiland zijn geen scholen en de bevolking is te groot voor het grondgebied. Ook wordt in „Beter rood dan dood“ — dat als collage ook inderdaad niet zo

erg veel samenhang vertoont, verslag gedaan van de strijd die enkele groepjes Indianen voerden om visrechten in het noord-westen der USA, waar evenals bij andere gelegenheden — honderden politiemannen en nationale gardisten met helmen, knuppels en traangasgranaten elke vorm van verzet meedogenloos neersloegen. Nixon heeft ook buiten Vietnam nog heel wat te doen.

HANS WENSVEEN
„Begraaf mijn hart aan de bocht van de rivier“, door Dee Brown, Hollandia, Baarn
„Beter rood dan dood“ collage door Steef Davidson, Arcanum, Amsterdam.

Vliegtuig geluk door stroomstoring

EDMONTON — Bij Leduc in de Canadese provincie Alberta is dinsdag een Boeing 707 vrachtvliegtuig van Pacific Western Airlines tijdens een sneeuwstorm verongelukt vermoe-delijk doordat op het vliegveld de elektrische stroom was uitgevallen. De vijf bemanningsleden en 75 stuks vee kwamen om.

Het toestel was in een kritieke fase van de landing toen gedurende 15 seconden de stroom op het vliegveld wegviel. De grondnavigatie en de verlichting van de landingsbaan werkten daardoor niet meer. Het toestel stortte op enkele kilometers van het vliegveld neer. Het vliegtuig kwam uit Toronto.

Indonesie pleit voor gezinsplanning

DJAKARTA. — Vaders van grote gezinnen in Indonesië zijn parasieten, verklaarde in een nieuwjaarsboodschap de gouverneur-generaal van Djakarta en omstreken, Ali Sadikin. Het moet tot de samenleving in Indonesië doordringen, zei hij, dat drie kinderen voldoende zijn.

Ook mevrouw Tien Suharto, echtgenote van de president van Indonesië en zelf moeder van zes kinderen, heeft opgeroepen tot vermindering van het kindertal in het land.

Zou men op de bestaande voet doorgaan, zei ze, dan groeit de huidige bevolking van 118 miljoen zielen tegen het jaar 2000 uit tot 288 miljoen. Volgens haar betreurt de regering dat het Indonesische volk zich zo weinig aan gezinsplanning aantrekt.

Het merendeel van de Indonesiërs wenst twaalf kinderen, aldus mevrouw Suharto, om er zeker van te zijn dat de oude dag van de ouders door een paar kinderen verzekerd wordt. Het is erg moeilijk ze ervan te overtuigen dat het vasthouden aan deze opvatting leidt tot gebrek voor een steeds groter aantal mensen.

MEXICO. — De Mexicaanse president Luis Echeverria heeft aan het parlement een aantal belastingvoorstellen aangeboden om onder andere de belastingontduiking tegen te gaan. De belangrijkste belastingverhoging die wordt voorgesteld is op sigareten. De Mexicanen roken 2 miljard 300 miljoen pakjes per jaar.

„Tovenarij“ in Afrikaanse sport

ADDIS ABEBA. — Hoezeer in de Afrikaanse sport boven-natuurlijke krachten een rol spelen, is onthuld door de nationale trainer van Kongo-Brazzaville Otto Westphal, die thans in Augsburg woont. Zijn sterkste verhaal is dat van de twaalf blikken water. Bij de landenwedstrijd tegen de Soedan in Khartoum wilde Westphal naast de elf spelers, die hij zo wie so nodig had, twee reserves meenemen. De reis was lang en wie weet wat er onder weg zou gebeuren, nietwaar? Doch dat voornemen stuitte op energieke protesten van de inlânse functionarissen: „De nog vrije plaatsen in het vliegtuig hebben we nodig voor twaalf blikken Kongo-water“.

Voetbal-globetrotter Westphal, die reeds Afrika-ervaring had verzameld in Togo, Ghana, Guinea en Nigeria, wist dat elke tegenwerping zijn doel zou missen.

Het idee van het Kongo-water was namelijk afkomstig van een medicijnman.

In andere gevallen kan het ook een medicijnvrouw zijn. Bijvoorbeeld in Zaïre, het vroegere Kongo-Kinshassa. Daar plaatsen de voetballers de voet

pas tegen de bal als zij van tevoren door een oude dame met een kwalijk riekende oliën zijn ingewreven. In Kenia daarentegen is het weer een medicijnman, die in hoog aanzien staat.

Karl-Heinz Marotzke, die thans in Nigeria verblijft, weet ook feiten te noemen: „In mijn tijd in Ghana moest mijn nationale selectie een wedstrijd spelen tegen een verenigingsteam, dat werd begeleid door een medicijnman. Deze voorspelde ons een nederlaag met 2-0. Of u het gelooft of niet, we verloren met 2-0“.

Marotzke: „Daarbij hadden we bijna een tegendoelpunt gemaakt, want de scheidsrechter kende ons een strafschop toe. De Ju-Ju man holde het veld op en maakte bezwerende gebaren tegen de man, die de strafschop zou nemen. Deze schoot naast...“

Bijna overal is tovenarij troef. „Aan de Ivoorkust“, vertelde de Duitse nationale trainer Peter Schnitger, „zijn medicijnmannen, die de spelers met zalven, kruiden, wortels en mengsels van niet nader aan te duiden kwaliteit voorbereiden.

Bijzonder belangrijk is de Fetisj, die bijvoorbeeld een lap of een stuk been kan zijn“.

„Voor een landenwedstrijd van de Ivoorkust tegen Ghana“, aldus Schnitger, „zou de gevreesde medicijnman uit Ghana in de kleedkamer van onze ploeg een Fetisj hebben binnen gesmokkeld. Mijn spelers hielden volledig overstuur naar buiten, en verloren de wedstrijd.“

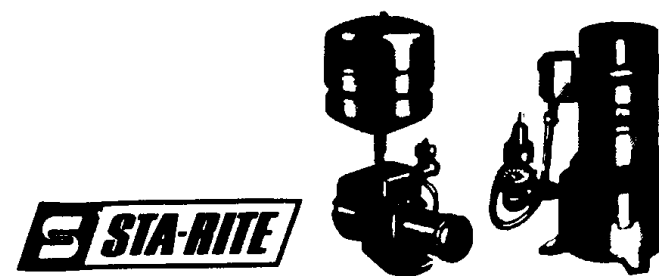
Zelfs de opzienbarende prestaties van Kipkoge Keino, olympisch kampioen in Mexico en Muenchen, kunnen in de ogen van Afrikanen slechts op toverkracht terug te voeren zijn. Een in Brazzaville verschijnend dagblad schreef: „Vaststaand feit is, dat Keino zijn successen dankt aan een Fetisj, dat hem door een medicijnman is toevertrouwd“.

De Ethiopische bokser Gumrun Kalil meent te beschikken over een bijzondere sterke Fetisj. Hij slaat in de meest letterlijke zin van het woord zijn trainingskamp op naast een leeuwenkooi, omdat hij op die manier de moed en de kracht van de koning der dieren hoopt te verwerven.



..... en er liggen nog duizenden
liters water meer
ongebruikt recht
onder Uw voeten!

En U loopt daar elke dag overheen zonder te denken aan de honderden guldens die U kunt besparen door dit water te gebruiken voor Uw tuin, Uw was en de schoonmaakbeurten van Uw huis en auto. Karweitjes die kostbaar leidingwater bij bakken vergen...!
Met een STA-RITE regenbakpomp haalt U dit water efficiënt, geruisloos en goedkoop uit Uw regenbak! En bent U ook Uw 'diepwell' vergeten? Met een STA-RITE pomp wordt ook dit water uit de vergetelheid gezogen, en Uw tuin in een frisse kleur gezet...!



ELGA

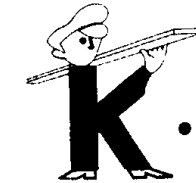
Emancipatie Boulevard 18 - Tel. 36500, toestel 24 - Hr. Heidsieck

Get more than pre-engineering
...metal buildings
to your exact
requirements

**Robertson
Building Systems**

for plant • warehouse
terminal • store
showroom • office
service station
hangar • auditorium
arena • sport

for information call: 35150



K. INDUSTRIE & HANDELMIJ. KOOYMAN

Restaurant - Bar VITTERS - MOI
de voordeligste en de beste Rijsttafel van de Caribbean
KLEINE RIJSTAFEL F. 8,- GROTE RIJSTAFEL F. 12,- NASSIEGORENG F. 3.25
VOORTS ALLE EUROPESE GERECHTEN — ALLE BAMIGERECHTEN
VOOR LUNCH EN DINER DAGELIJKS GEOPEND BEHALVE OP MAANDAG

Rio Canario bij
gasolinestation

Twee huizen waar U lekker eet!
Hotel Pension
VITTERS-MOI
CURACAO
Het live en.....het onze

Twee huizen waar U lekker eet!
Hotel Pension
VITTERS-MOI
CURACAO
Het live en.....het onze

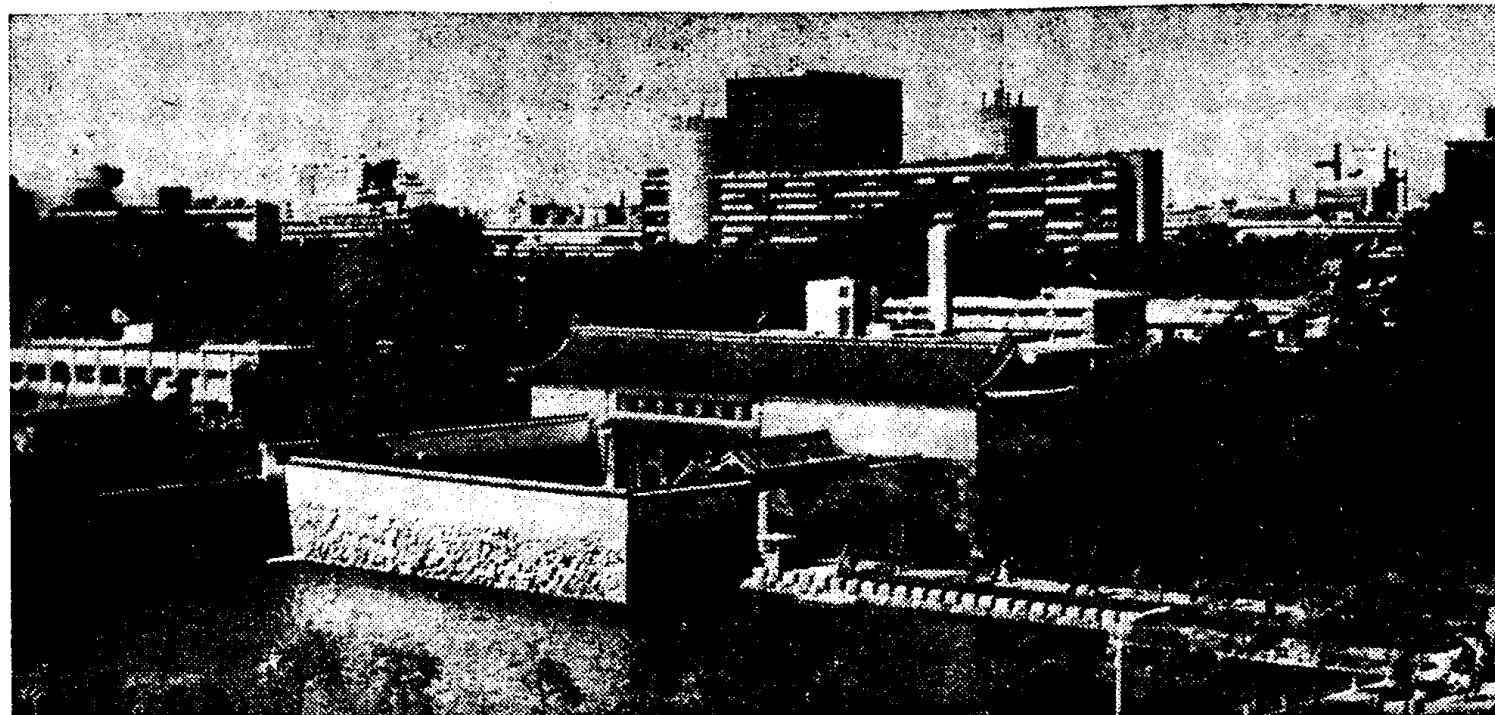
NEDERLANDS
Speedwriting

STENO

De eerste opleiding van dit jaar begint
bij L.E.M. op 4 januari.

PUNDA: Boven Salas, tel. 12640 — OTRABANDA, tel. 23673

Het keizerlijk paleis in Tokio, gefotografeerd uit het palacehotel, waar Mishima en zijn volgelingen bijeenkwamen op de avond voor zijn dramatische zelfmoord. Kort na de nederlaag in de Tweede Wereldoorlog pleegden veel Japanners voor dit paleis zelfmoord.



VERSHRIKKELIJKE GEBEURTENIS IN LEGERHOOFDKWARTIER

Zelfmoord van Japanse schrijver Mishima Yukio: Zijn werken te voren haarfijn beschreven

(Van onze correspondent)

TOKIO — Op de zonnige 25ste december 1970 maakte de 45-jarige internationaal bekende schrijver Yukio Mishima een eind aan zijn leven. De als kandidaat voor de Nobelprijs voor letterkunde beschouwde Japanse auteur deed dat op de manier, die in zijn land "seppuku" genoemd wordt, maar die in westerse streken bekend staat als "hara-kiri". De zelfmoord was in feite de verwezenlijking van de seppukuscène uit de film, die in 1966 naar Mishima's korte verhaal "Yukoku" (vaderlandsliefde) gemaakt werd. In dat verhaal beschreef de auteur, die zelf de film regisseerde, de rituele zelfmoord van een jonge officier van het keizerlijke Japanse leger na de mislukte staatsgreep van 26 februari 1936. Voordat de schrijver tot zijn schokkende zelfvermording overging, leverde hij bij zijn uitgever de laatste hoofdstukken in van zijn werk "De zee van de vruchtbaarheid".

Nadat hij met ontbloot bovenlijf op de grond neergeknield was, sneed Mishima zijn buik open met een dolk. In overeenstemming met het hara-kiri-ritueel gaf Morita, een 25-jarige aanhanger, die als assistent fungeerde, de stervende schrijver de genadeslag, waarna hij hem moest onthoofden. Morita had daar vier slagen met een hakmes voor nodig. De jonge assistent beroofde daarna zichzelf van het leven door eveneens hara-kiri te plegen. Een van de drie andere assistenten bij dit bloedbad scheide vervolgens Morita's hoofd van zijn lichaam. Deze en nog twee van zijn assistenten fungeerden als assistenten fungeerden de volgelingen van Mishima geven zich daarna over aan de politie.

De verschrikkelijke gebeurtenis vond plaats in het hoofdkwartier van het leger, dat in Japan wordt aangeduid als zelfverdedigingsstrijdmacht te land. Mishima en zijn metgezellen hadden een onderhoud aangevraagd met generaal Mashita. Toen zij in zijn kantoor toegelaten waren, namen zij hem gevangen. Zij maakten bekend, dat de generaal als gijzelaar beschouwd moest worden, wiens leven in gevaar zou zijn als het hele personeel van het hoofdkwartier zich niet verzamelde om een toespraak van Mishima aan te horen.

Nadat de ongeveer 120 personeelsleden aangetreden waren, verscheen Mishima op het balkon van de generaalkamer. Hij hield een redevoering om deze mensen aan te spreken en de Japanse grondwet te veranderen, tenminste wat de daarin staande bepalingen tot 't tegengaan van herbewapening betrof. In theorie, zo riep de auteur de menigte toe, was daarom ook het nieuwe leger ongrondwettig. De toespraak haalde natuurlijk niets uit, al ging Mishima nog zo fel te keer tegen artikel IX van de grondwet, waarbij het in standhouden van strijdkrachten te land, ter zee en in de lucht en het beginnen van een oorlog verboden werden. De Japanners namen dit artikel in de grondwet op, omdat zij door de bittere ervaringen in de Tweede Wereldoorlog in meerderheid pacifisten geworden waren.

Het vredesverdrag tussen de geallieerde mogendheden en Japan werd in 1951 in San Francisco door vertegenwoordigers van 49 landen getekend. In 1952 sloten de Verenigde Staten en Japan een verdedigingsverdrag. Dit bevatte verschillende clausules, die Amerika verplichtten Japan tegen een aanval te verdedigen en militaire bases in stand te houden. Nadien waren de Verenigde Staten door hun verplichtingen in Korea en later in Indo-China genoodzaakt hun troepenmacht in Japan te vermindern. De Japanse regering stemde toen in met de vorming van een politiediensten om tot taak zou krijgen de binnenlandse veiligheid te verzekeren. Het werd vooral opgericht om de communisten in toom te houden. Sinds 1949 hadden dezen al enkele keren getracht door het aanstichten van rellen politieke druk uit te oefenen.

Het korps heette eerst nationale politiereserve, vervolgens nationale verdedigingskorps en sinds 1952 zelfverdedigingsstrijdmacht. De laatste naamswijziging bracht de invoering van militaire rangen met zich mee. De schrijver Mishima was een ultra-rechtse nationalist, die voorstander was van een soort keizerlijke dictatuur. Hij richtte een eigen, maar ongewapend legertje van 95 man op. De leden werden gekozen uit studenten, die er voor voelden Japan tegen het communisme te beschermen. Dit legertje verklaarde zich bereid de oproer-politie te helpen, als die het te zwaar had tegen linkse ridderschoppers. Het legertje mocht bij enkele eenheden van de zelfverdedigingsstrijdmacht deelnemen aan militaire oefeningen. De volgelingen van Mishima

droegen uniformen, die hun aanvoerder zelf ontworpen en bekostigd had. De politie hield voortdurend het oog op een dertigtal als gevaarlijk beschouwde rechtse groepen, die samen 16.000 agressieve leden telden, maar de Mishimagroep bleef buiten schot, omdat die nooit betrokken raakte bij rellen.

Na de dood van Mishima werd al opgemerkt dat hij vermoedelijk zijn hele leven leed aan de gevolgen van jeugdfrustratie. Als kind was hij lichamelijk zwak. Hij werd afgekeurd voor de militaire dienst en werkte tijdens de oorlog in een vliegtuigfabriek. In "Bekentnissen van een gemaskerde". Een boek uit 1949, gebruikte de auteur de ik-vorm voor de hoofdpersoon. Dit was een door gedachten aan dood en bloedvergieten bezeten jongeman en sommige critici meenden het werk als een soort autobiografie van Mishima te mogen zien.

Toen de oorlog voorbij was, besloot de schrijver iets aan zijn lichamelijke "minderwaardigheid" te gaan doen. Hij begon een drastische training om zijn spierkracht te vergroten en zich te bekwalmen in boksen, schermen, karate en militaire vechtmethoden. Hij was zo trots op zijn lichamelijke verandering, dat hij foto's liet maken, waarop spieren als kabeltouwen uitkwamen. Intussen bleef hij schrijven. Hij was er als jongen van dertien al mee begonnen en van zijn hand verschenen meer dan tachtig romans, dichtbundels, toneelstukken en korte verhalen.

Mishima verklaarde altijd een vurig aanhanger van Bushido te zijn, Bushido was door de eeuwen heen de benaming van de levenswijze, die volgens de traditie de voor strijd en oorlog bestemde mannen behoorde na te streven. Over seppuku of hara-kiri zei hij, dat deze manier van sterven overeenstemde met de opvattingen van de Samurais, de krijgslieden, "omdat iedereen wist, dat dit de pijnlijkste dood was. En de Samurai gaf de voorkeur aan deze dood, omdat hij daardoor zijn moed kon tonen".

Voor zijn romans zocht Mishima altijd onderwerpen, die hij op ware gebeurtenissen kon baseren. In 1960



verscheen een roman, die herinneringen oproep aan een verkiezingscampagne met de functie van gouverneur van Tokio als inzet. Het boek had een aanklacht wegens inbreuk op het privilege van de winnaar tot gevolg. De schrijver werd veroordeeld tot een boete. De Amerikaanse hoogleraar Keene, groot kenner van de Japanse literatuur, noemde de roman een groot succes in de ogen van buitenlandse lezers, die niet wisten, dat Mishima ware voorvallen beschreven had.

Karakteristiek voor het werk van Mishima was, dat hij zich sterk toelegde op de beschrijving van details. Bovendien doelde hij er steeds op, dat in hun onderbewustzijn de Japanners verband legden en leggen tussen sterven en zingenot. Zo beschreef hij in zijn verfilmd korte verhaal "vaderlandsliefde" tot in de kleinste kleingevoelen de voorbereidingen van een jonge officier voor het plegen van hara-kiri. Hij liet deze officier in zijn laatste ogenblikken op stormachtige wijze met zijn vrouw liefde bedrijven om daarna zijn

ingewanden open te snijden. Nadat zij de verschrikkelijke doodstrijd van haar man aanschouwde had, sneed de weduwe de keel door, daarmee de rituele zelfmoord voor vrouwen bedriving.

Prof. Keene sprak Mishima nog betrekkelijk kort voordat de schrijver zijn laatste werk voltooid had. De auteur vertelde de Amerikaan toen dat al zijn bronnen uitgeput waren en dat zijn enige uitweg de dood was.

Toen Yukio Mishima op 26 november 1970 in een crematorium van Tokio verbrand werd, woonden zijn 33-jarige weduwe, hun 11-jarige dochter, 9-jarige zoon en slechts enkele andere verwanten de plechtigheid bij. Maar velen, die hem persoonlijk gekend hadden, vroegen zich daarna af of Mishima misschien al enkele jaren eerder had gezinspeeld op de schokekkende manier, waarop hij afscheid van het leven wilde nemen. Tijdens een gesprek met een aantal vrienden had hij namelijk opgemerkt: "Als ik in de herinnering van de mensen wil voortleven, moet ik iets gek doen".

IRA-leider bevrijd uit ziekenhuis

BELFAST — Zeven gewapende mannen hebben gisteravond in het Noord-Ierse stadje Lisburn, bij Belfast, de 26-jarige IRA-leider James Brown bevrijd uit een ziekenhuis waar hij onder bewaking werd verpleegd.

Brown, commandant van een bataljon der "Provisionals" in Belfast, was zes weken geleden gearresteerd en begin deze week uit een gevangenis naar het Lagan Valley-ziekenhuis in Lisburn overgebracht waar hij woensdag een blindedarmoperatie onderging. Gisteravond stormden zeven mannen, gewapend met geweren en machinepistolen en sommige gemaskerd, het ziekenhuis binnen. Drie van hen hielden in de hal ziekenhuispersoneel en bezoekers onder schot, de vier anderen begaven zich naar de kamer van Brown op de eerste verdieping. Daar stelden zij twee politiemannen buiten gevecht, waarbij ze geholpen werden door twee bezoekers die al eerder waren gearriveerd. De agenten liepen door trappen en slagen verwondingen op.

De mannen en vrouwen droegen Brown weg en verdwenen in twee autos. Leger en politie hebben in heel Noord-Ierland alarm geslagen en maken jacht op de groep. In Lisburn is het hoofdkwartier van het Britse leger gevestigd.

Mozambique laat presbyterianen vrij

GENEVE — Na zes maanden in een gevangenis bij Lourenço Marques gezeten te hebben, zijn 37 leiders en leden van de presbyteriaanse kerk in Mozambique in vrijheid gesteld, zo hebben protestantse kerkelijke autoriteiten in Genève bekendgemaakt.

Het zou hier gaan om de vrijlating van alle leden van de presbyteriaanse kerk in Mozambique die in juni zijn gearresteerd met uitzondering van de twee die onlangs dood zijn aangetroffen in hun cel.

De 60-jarige predikant Zedquias Manganhela, de hoogste autoriteit van de presbyteriaanse kerk van Mozambique, kwam door opvang om het leven en het plaatselijke kerkeraadslid Jose Simudo, wiens dood op 19 december bekend gemaakt werd, zou op dezelfde wijze omgekomen zijn.

Egypte onderdrukt ontevreden verzet

CAIRO — Rond de jaarwisseling is in Egypte een tweede golf van arrestaties verricht, zo is van welingeachte zijde vernomen. Er zouden nu in totaal circa 120 personen in arrest zijn, onder wie 90 tot 95 studenten uit diverse steden, drie journalisten, twee advocaten en enkele leden van de mohammedaanse broederschap. Met uitzondering van laatstgenoemden zouden alle arrestanten afkomstig zijn uit linkse kringen.

In de omgeving van de regering verluiddat dat de reeks arrestaties niet het voorspel vormt tot een „heksen-jacht“ maar meer als waarschuwing bedoeld is voor kringen die zich de afgelopen tijd steeds feller tegen de regering zijn gaan keren. Het merendeel van de arrestanten zal waarschijnlijk spoedig in vrijheid worden gesteld, zo meent men.

Op nieuwjaarsdag hielden ongeveer 2.000 studenten in de grote hal van de universiteit van Cairo een zitting-demonstratie uit protest tegen de arrestaties. Het was de derde dag achtereen dat er betoogd werd. Twee weken geleden braken aan de universiteit conflicten uit tussen pro- en anti-regeringsgroepen. Moelijkheden zijn ook gemeld van de universiteit van Alexandrie.

Krijgsgevangenen gispen acties tegen Hanoi

HANOI — Vier Amerikaanse krijgsgevangenen hebben zondag in Hanoi tegenover Franse journalisten verklaard dat zij in de Noord-Vietnamese hoofdstad woonwijken hebben gezien die zo met de grond gelijk zijn gemaakt dat dit onmogelijk door teruggevalen luchtdoelraketen of vergissingen gebeurd kan zijn.

De krijgsgevangenen, onder wie drie bemanningsleden van neergeschoten B-52 bommerwerpers, vertelden dat hun superieuren de doelen als militair hadden voorgesteld. Met verbazing reageerden ze op de mededeling van civiele objecten van propagandistische aard zijn en dat eventuele schade weleens veroorzaakt zou kunnen zijn door het terugvallen van luchtdoelraketen. Majoor Carl Herbert Jelfcoat, die met zijn kameraden verscheidene zwaar geteisterde delen van Hanoi bezocht, verklaarde onomwonden „dat deze wijken door bommen zijn getroffen — zonder enige twijfel“. Hij had veel bomkraters gezien en het ziekenhuis Bach Mai was zelfs verscheidene malen gebombardeerd. Van verdwaalde bommen kon volgens hem geen sprake zijn. Luitenant Granger viel hem bij en verklaarde dat hele straten zijn weggevaagd.

Verrijkt uranium naar Cuba gekaapt

WASHINGTON — Het is zeker al eenmaal voorgekomen dat met een gekaapt Amerikaanse passagiersvliegtuig een hoeveelheid nucleair materiaal op Cuba arriveerde, die voldoende was voor de vervaardiging van een atoombom. Dit meldt het tijdschrift „Washington Monthly“ in zijn editie van januari. De kapers noch de Cubaanse autoriteiten hadden er een vermoeden van wat de Amerikaanse commissie voor atoomenergie in het bagageruim van het toestel liet vervoeren.

Volgens het blad gebeurt het geregeld dat partijen verrijkt uranium en plutonium onbewaakt door de lucht en over de weg worden vervoerd. In het binnenland gaan ze gewoon met lijnvluchten mee. Het materiaal wordt dan niet eens in speciale geheime ruimten ondergebracht maar verdwijnt eenvoudig met koffers en golfassen in het bagageruim.

Zieke prins Bernhard dateerde al van 1937

Duitser zegt

prins te

hebben genezen

van rugkwaal

(Van onze correspondent)

BONN. — De 67-jarige Duitse masseur Herbert Kunze beweert prins Bernhard volledig genezen te hebben van zijn uiterst pijnlijke rugkwaal, waaraan hij sinds 1937 lijdt. In dat jaar werd de prins het slachtoffer van een ernstig auto-ongeluk, waarbij hij zijn ruggewervel brak. Kunze beweert dat prins Bernhard na zijn behandeling weer kan skilopen en golfspele. Hiermee heeft de masseur een prestatie geleverd in een geval, waarin beroemde artsen in Washington en Londen nauwelijks iets konden bereiken.

Kunze oefent zijn praktijk uit in het dorpje Altwarmbüchen in de buurt van Hannover. Zijn massage-tafel staat op de eerste verdieping van het dorpscafé „Hennie's Gaststätte“, waar hij ook de prins behandelde. Prins Bernhard had overigens in een hertogin.

Krupp-manager Berthold en de ruiter Alwin Schockemöhle prominente voorgangers. Kunze vertelde, dat de prins in oktober tot deze maand zever eer op reis naar Altwarmbüchen heeft ondernomen. Hij kwam steeds met zijn eigen vliegtuig naar de luchthaven van Hannover, Langenhagen, waar hij door Kunze's secretaresse in 'n Mercedes werd afgehaald. Volgens Kunze heeft hij weliswaar een normale, maar een zeer harde en vaak pijnlijke massage toegepast. Hij vertelde ook, dat de spieren van de prins volkomen stijf geworden waren. Enkele jaren geleden had prinses Beatrix ons verteld, dat prins Bernhard zich wegens deze rugkwaal, die vaak met ondraaglijke pijnen gepaard ging, de grootste zorgen maakte.

Enkele maanden geleden meldde de prins zich telefonisch bij Kunze aan om een afspraak te maken. Bij zijn eerste bezoek vertelde hij zoveel pijn in de rug en in de benen te hebben, dat hij geen golf meer kon spelen of skiën. Hier was hij zeer verdrietig om. Kunze letterlijk: „Ik heb niets bijzonders met hem uitgehaald. Alleen maar grondig en langdurig gemasseerd“.

Voor zijn prestaties kreeg Kunze deze dagen een brief, waarin de prins hem bedankte en hem tevens voor een weekend naar Soestdijk uitnodigde. De masseur wilde de invitatie gaarne aannemen, want: „Tussen ons is het begin van een vriendschap ontstaan. Bij het laatste bezoek heeft hij me zelf koffie ingeschonken“.

Weer botsing

Syrie-Israel

DAMASCUS/TEL AVIV — Tussen Syrie en Israel is het zaterdagavond tot een korte militaire botsing gekomen. De Israelische luchtmacht ondernam een aanval op een legerkamp te Nabek, 70 km ten noordoosten van Damascus, nadat de Syrische artillerie op de hoogvlakte van Golan enkele uren sporadisch Israelische posten had bestookt. Volgens Damascus ontstond zich boven Syrie een luchtgevecht waarbij een Israelisch vliegtuig werd beschadigd. Maar een militaire woordvoerder in Tel Aviv zei dat nauwelijks van een gevecht kon worden gesproken en dat alle Israelische vliegtuigen behouden waren teruggekeerd. Ook bij de artilleriebeschieting waren geen slachtoffers gevallen. Syrie heeft gemeld dat bij de luchtaanval op Nabek twee militairen zijn gewond. Het artillerievuur was een vergelding voor de Israelische luchtaanval van woensdag op doelen in het zuiden van Syrie, waarbij drie burgers waren gedood en twee militairen gewond, aldus een woordvoerder in Damascus.

MANAGUA — Aan de Amerikaanse miljardair Howard Hughes, die in Managua woonde toen deze stad vorige maand door een aardbeving werd verwoest, is een beroep gedaan een deel van zijn onmetelijk fortuin te investeren in de heropbouw van de stad, zo verluiddat in gezaghebbende kringen in Nicaraguaanse hoofdstad. Verschillende instellingen hebben telegrammen naar Hughes gezonden om zijn hulp in te roepen. De moderne Croesus, die momenteel in Londen verblijft, wordt een persoonlijke vriend genoemd van de Nicaraguaanse heerser, generaal Anastasio Somoza.

OESO verwacht voor Europa, Noord-Amerika en Japan: In 1973 snelle economische groei

DEN HAAG — Volgend jaar is in Europa, Noord-Amerika en Japan een zeer snelle reële economische groei te verwachten, aldus de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) in haar traditionele rapport over de economische vooruitzichten (economisch outlook no. 12). In de meeste belangrijke OESO-landen zal het bruto nationaal produkt waarschijnlijk zo krachtig toenemen, dat de economische groei van de kleinere en meer van hun buitenlandse handel afhankelijke landen daar in sterke mate door zal worden gestimuleerd. Er is in 1973 geen verzwakking van de opgaande ontwikkeling te verwachten, meent de OESO, die deze voorspelling baseert op de huidige op groei gerichte economische politiek

van de meeste landen. De onzekerheden tegen elkaar afwegend, komt de OESO tot de conclusie, dat er eerder snellere dan tragere economische expansie in het verschiet ligt.

De OESO vestigt verder de aandacht op het verschijnsel, dat de inflatie weer veel sterker is geworden en geeft uiting aan haar bezorgdheid over het nog steeds hoge peil van de werkloosheid in Europa en Amerika, die een structureel karakter heeft gekregen. Het tempo van de inflatie is sedert het tweede kwartaal van het lopende jaar aanzienlijk groter geworden, vooral in Europa. In oktober j.l. had de inflatie in Europa over het geheel genomen een tempo bereikt van bijna tien procent per jaar, nadat eerder het inflatietempo was afgenomen en in april j.l. met vijf procent per jaar haar laagste punt had bereikt. Dit betekent, dat de inflatie

in Europa weer is teruggekeerd tot de omvang, die zij tijdens het hoogste punt van de vorige conjunctuurelcylis had bereikt.

Terwijl er gevaren bestaan, dat de economische groei in de komende tijd te snel zal gaan, blijft de werkloosheid in een aantal OESO-landen een ernstig probleem. De vraag naar goederen en diensten is de laatste twaalf maanden sterk toegenomen, maar dat heeft niet kunnen verhinderen, dat het gemiddelde aantal werklozen in het OESO-gebied in de eerste helft van 1972 ongeveer 200.000 groter was dan in de tweede helft van 1971. Er zijn, aldus de OESO, onrustbarende aanwijzingen, dat er structurele oorzaken in het spel zijn. Waarschijnlijk draagt een onvoldoende kapitaalvorming bij tot de stijging der werkloosheid.

Van een evenwicht of groei naar een evenwicht in het internationale

belastingsverkeer is nog geen sprake. De verbetering in het betalingsverkeer, waarop men had gehoopt, is ondanks een snelle groei van het volume van de internationale handel uitgebleven. De wisselkoersaanpassing van december 1971 zou, had men algemeen verwacht, aanvankelijk tot gevolg hebben, dat het patroon van de internationale betalingen zich ongunstiger zou gaan ontwikkelen. Maar het ziet er nu naar uit, dat die ontwikkeling in 1972 nog onbevestigd is geweest dan men had verwacht.

Het tekort op de lopende rekening van de Amerikaanse betalingsbalans zal zelfs 5 à 6 miljard dollar groter zijn dan in 1971, wat voor een deel het gevolg is van de krachtige economische groei in de Verenigde Staten zelf. Evenals in 1972 zal Nederland in 1973 waarschijnlijk een

overschot van ongeveer 3 miljard gulden hebben op de lopende rekening van de betalingsbalans. Ook andere landen zullen grote overschotten hebben en de OESO verwacht dan ook, dat de grote onevenwichtigheid in het internationale betalingsverkeer in 1973 zal aanhouden.

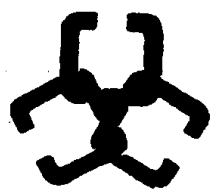
De OESO verwacht, dat de groei van het reële bruto nationaal produkt van de zeven voornaamste OESO-landen in 1973 6,5 procent zal bedragen ten opzichte van 1972. Over 1972 wordt de groei geschat op 5,75 procent tegen 3,3 procent in 1971. Deze zeven landen zijn: Engeland, Amerika, Canada, Frankrijk, Duitsland, Italië en Japan. De grootste groei is in 1973 te verwachten in Japan, namelijk van elf procent tegen 8,5 procent in 1972 en 6,7 procent in 1971. Bij de andere zes landen ligt de verwachte groei in 1972 tussen vijf en zes procent.

Ge vraagd twee energieke jonge krachten VOOR ONZE DRANKEN AFDELING een chauffeur

Persoonlijk aanmelden bij

EL LOUVRE S.A.

Scharlooweg 20



Uitslag trekking C.T.C. Kerstcampagne

1e prijs 17582

2e prijs 12350

3e prijs 10690

Prijzen kunnen worden afgehaald bij
C.T.C. Punda, Heerenstraat/Handels-
kade.

D. van Zon Ned. Staatsgediplomeerd

voor Medisch Massage
Sport Massage

Lichaamsverzorging

Pedicure en Voetverzorging

Het adres voor vakkundige behandeling.
Drielstraat 2.
Telefonische afspraak 55354.

Speelschool "Rio Canario"

opent haar deuren op donderdag 11 januari.

Peuters en kleuters tussen 2 en 6 jaar worden iedere werkdag
tussen 07.00 en 13.00 uur onder deskundige leiding bezig
gehouden.

Adres: Alexanderlaan 12
Tel. 44282 of 81209

CINE-RIO

WOENSDAG 3 OM 8.00 N.M.
WARNER BROTHERS present-
teert een boeiende film, in KLEU-
REN.

GEORGE C. SCOTT in:
"RAGE"

Engels, met Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 4 OM 8.00 N.M.
PETER CUSHING in:
"TWINS OF DRACULA"

VICTOR

Victor Series 1800
PRINTING ELECTRONIC CALCULATOR
MODEL 18-3542
AUTOMATIC SQUARE ROOT
Two Memory Registers



CLEAR, BRACKET, DIVISION, MULTIPLY, PERCENT, EQUAL, SUBTRACT, ADD, MEMORY, CONTROL, ZERO, FIVE, NINE, EIGHT, SEVEN, SIX, THREE, TWO, ONE, ZERO, FIVE, NINE, EIGHT, SEVEN, SIX, THREE, TWO, ONE, ZERO

COLOR CODED
IDENTICALLY SEQUENCED
VICTOR KEYBOARD

SELECTIVE DECIMAL SYSTEM
WITH UNDERFLOW

Choice of a full floating decimal
providing a complete arithmetic
answer or an automatically
rounded result at any one of
ten decimal settings,
0 through 9.

Ask for demonstration at:

Roku Office Supply

Gaitoweg 3

Telefoon 35332 - 37949

Voor het vakkundig

INPAKKEN

van Uw meubilair

VAN UYTRECHT

Telefoon 44261

Caminda Buena Vista 12

Zijweg Santo Domingoweg

WEST END telefoon 25252

WOENSDAG OM 8.00 P.M.

De meest geroemde film aller tijden.

WEST SIDE STORY

NATALIE WOOD - RICHARD BEYMER - RUSS TABLYN

De film die U altijd nog eens wilt zien.

Engels, met Spaanse tekst.

f. 2.50 - f. 1.50

Boven 18 jaar

UITSLAG HAGEMEYERS KERSTACTIE..

DE PRIJZEN ZIJN GEVALLEN OP

DE VOLGENDE NUMMERS..

1e prijs	1 complete Toshiba 4 channel installatie	valt op lot No.
2e prijs	Whirlpool ijskast 15NMA met icecubemaker	577
3e prijs	Whirlpool washer type 7800	1752
4e prijs	Toshiba T.V. 20 ENA-C	2215
5e prijs	Toshiba SM - 260	2421
6e prijs	Portable cassette KT - 210	550
7e prijs	KT - 210	2339
8e prijs	KT - 210	9972
9e prijs	KT - 210	2175
10e prijs	KT - 210	9767
11e prijs	KT - 210	797
12e prijs	KT - 210	2183
13e prijs	KT - 210	9749
14e prijs	KT - 210	5858
15e prijs	KT - 210	560
16e prijs	Toshiba transistor radio IC - 70	2260
17e prijs	IC - 70	2424
18e prijs	IC - 70	5587
19e prijs	IC - 70	539
20e prijs	IC - 70	2387
21e prijs	RP - 112	2343
22e prijs	RP - 112	2173
23e prijs	RP - 112	763
24e prijs	RP - 112	757
25e prijs	RP - 112	2638
26e prijs	RP - 112	2433
27e prijs	RP - 112	9677
28e prijs	RP - 112	2251
29e prijs	RP - 112	2018
30e prijs	RP - 112	558
31e prijs	RM - 306	2159
32e prijs	RM - 306	747
33e prijs	RM - 306	663
34e prijs	RM - 306	662
35e prijs	RM - 306	2498
36e prijs	RM - 306	2303
37e prijs	Toshiba eierkooker TR - 1010	9865
38e prijs	TR - 1010	2335
39e prijs	TR - 1010	2316
40e prijs	TR - 1010	9932
41e prijs	BC - 310	9647
42e prijs	BC - 310	2078
43e prijs	BC - 310	2437
44e prijs	BC - 310	2558
45e prijs	BC - 310	1709
46e prijs	BC - 310	556
47e prijs	BC - 310	2195
48e prijs	BC - 310	5814
49e prijs	BC - 310	9938
50e prijs	BC - 310	5820
		2395

De prijzen kunnen worden afgehaald bij:

HAGEMEYER HANDELSMAATSCHAPPIJ N.V.

Caracasbaaiweg.

WITCOM

Schottgatweg Oost 181

zoekt:

kantoormachine monteur

met ervaring.

Sollicitaties na telefonische afspraak met Dhr. Prins,
tel. 36144 tot 18.00 uur.

CINELANDIA

DINSdag 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een sensationele actiefilm, in KLEUREN.

Met zijn wonderbaarlijke sabel wrekt hij een moord.

Met: SHANG KAHN - LIN FEU - THIEU YEH in:

THE SWORDSMAN OF ALL SWORDSMEN

In het Engels. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

ROXY

AIRCONDITIONED

WOENSDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.

PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een realistische film,
KLEUREN. Als je niet kan krijgen wat je inderdaad wil hebben, doe
rare dingen.

Met: JANE ASHER - JOHN MOULDER BROWN - DIANA DORS
DEEP END

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 4 OM 8.30 N.M. MARLON BRANDO in:

"MORITURI" - Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

DRIVE-IN

CURACAO - TELEFOON 35750

WOENSDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een van de beste Amerikaanse Western. In KLEUREN. Zij maakten
historie in Magnificent Seven, nu nog feller en opwindender. Geweldig
YUL BRYNNER - ROBERT FULLER

RETURN OF THE SEVEN

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 4 OM 7.00 & 9.00 N.M. JACK HAWKINS in:

"WHEN EIGHT BELLS TOLL"

Bij onze Technische Dienst kan geplaatst worden
een

ENGINEERING ASSISTENT

elektrisch en elektronisch gedeelte.

Eisen:

H.T.S. diploma Afd. Elektrotechniek of
gelijkwaardige opleiding.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Afd. Personeels-
zaken ALM, Dr. Plesman Luchthaven, Curacao N.A.



ANTILLANISCHE LUCHTVAART

MAATSCHAPPIJ N.V.

SALES CAREER OPPORTUNITY

YOUNG MEN AND WOMEN

Age 18-35

Required as trainees to an International Sales Organization.

Opportunities for early promotions to Supervisors.

Good income and travel.

Applicants must be intelligent or need appearance and willing
to follow instructions.

For appointment call 12780 from 9.00 a.m. to 5.00 p.m.



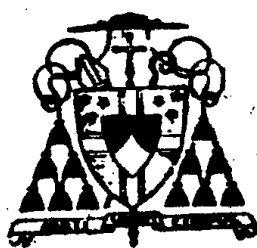
TELEFOONDIENTST

EILANDGEBIED CURACAO

WAARSCHUWING

Het Hoofd van de TelefoonDienst verwittigt hierbij de geabonneerden
dat de rekening voor vaste vergoeding over de maand augustus 1972 en
gesprekskosten over de periode 20 juni tot 20 juli 1972 uiterlijk op
dinsdag 9 januari 1973 moet zijn voldaan.

Plaats eens een zoekertje



BISDOM WILLEMSTAD

TO THE ENGLISH-SPEAKING

CATHOLICS IN CURACAO

As many of the English-speaking Catholics have
expressed their desire to have a Mass in the English
language, in at least one of the Catholic Churches
of Curacao on Sundays, we are happy to be able to
inform you that from January 7th, onwards, there
will be a Holy Mass with sermon in English, in the
Church of the Holy Family, San Mateo, every
Sunday at 11 o'clock, A.M.

Bishop J. M. Holterman O.P.

HENDERSON

CURACAO

SUPERMARKETS

GEHAKT

1/2 kilo

1.69

REDSNAPPERFILET

1/2 kilo

1.49

GEKOOKTE HAM

250 gram

0.99

AARDAPPELEN 5 kilo

1.99

SOEP California 2 pak

Versier - Kerrie - groente
Kalf - champignons - tomaten

0.98

CORN. BEEF "Ferris" 12 oz blik

0.99